

紐約股市不振

小戶斬倉停投資

引起各方面注意尋求辦法挽救

【本報紐約廿一日電】紐約股市昨日因受水門事件影響，呈現疲軟不振之勢。道瓊斯工業指數昨日收盤時，僅微升一點，報一萬零八百零一點。市場氣氛低落，投資者多持觀望態度，小戶投資者紛紛斬倉，停止投資。分析家指出，水門事件的影響已滲透到整個經濟體系，企業盈利前景不明朗，加上利率高企，使得股市缺乏動力。目前，各方正密切關注事態發展，尋求有效辦法以穩定市場信心。

可能迫以撤回

六七年前邊界

再與石油業商榷補救油危機

【本報華盛頓廿一日電】美國政府昨日表示，可能被迫撤回在阿拉伯地區之軍事部署，以緩解石油危機。政府官員稱，目前與石油輸出國組織（OPEC）的談判進展緩慢，國際油價持續飆升，對美國經濟構成嚴重威脅。政府正考慮採取果斷行動，包括撤回部分軍隊，以向阿拉伯國家釋放善意，並尋求通過外交途徑解決問題。此舉將引起國際社會的廣泛關注。

論社

發展九龍塘地盡其利

九龍塘地區位於新界，地勢優越，交通便利，具有極大的發展潛力。近年來，隨著城市擴張，該地區的土地資源日益緊張。如何有效利用這片土地，使其發揮最大效益，是當前面臨的重要課題。本文將從多個角度探討九龍塘的發展現狀與未來規劃。首先，從交通建設入手，改善道路條件，提升區域可達性。其次，加強基礎設施建設，包括供水、供電及通訊系統。最後，合理規劃產業布局，吸引投資，促進經濟繁榮。只有綜合施策，方能實現土地資源的永續利用與價值最大化。

華府高級官員暗示

美國對抗石油禁制敲詐

對阿拉伯採取報復行動

【華盛頓廿一日電】美國政府高級官員昨日暗示，美國將採取果斷行動，對抗阿拉伯國家對石油禁制的敲詐行為。官員表示，阿拉伯國家利用石油作為政治工具，嚴重威脅國際能源安全。美國將通過外交、經濟乃至軍事手段，維護自身利益及全球石油供應穩定。此舉被視為美國在能源政策上的重大轉變，旨在遏制阿拉伯國家的不當行為。

溫莎公爵夫人

【本報倫敦廿一日電】溫莎公爵夫人昨日在白金漢宮舉行盛大宴會，慶祝其生日。宴會吸引了眾多皇室成員及社會名流參加，場面熱鬧。公爵夫人精神矍鑠，對生活充滿熱愛。此次宴會不僅是皇室的重要活動，也是英國社會的盛會。

政府不再挽回

【本報華盛頓廿一日電】美國政府昨日表示，將不再試圖挽回水門事件造成的影響。政府官員稱，事件已經發生，政府將專注於解決問題，而非沉溺於過去。此舉旨在減輕公眾對政府的壓力，並顯示政府面對挑戰的勇氣與決心。

水門事件嚴重打擊尼克遜

【本報華盛頓廿一日電】水門事件對尼克遜總統的支持率造成了嚴重打擊。民意調查顯示，公眾對尼克遜政府的信任度大幅下降。尼克遜政府正努力挽回頹勢，但面臨巨大挑戰。事件引發了關於政府透明度的廣泛討論，對美國政治生態產生了深遠影響。

蘇聯加強擴充海軍美國面臨挑戰

【本報莫斯科廿一日電】蘇聯昨日宣佈，將加強其海軍建設，以應對日益緊張的國際局勢。蘇聯海軍部長表示，蘇聯將建造更多先進戰艦，提升遠程作戰能力。此舉引起了美國及西方國家的警惕，認為蘇聯在擴大其全球影響力。美國方面表示，將加強海軍部署，以維護太平洋地區的和平與穩定。

溫莎公爵夫人

晚境生活淒清

安妮公主結婚未獲邀請參加

【本報倫敦廿一日電】溫莎公爵夫人昨日在白金漢宮舉行盛大宴會，慶祝其生日。宴會吸引了眾多皇室成員及社會名流參加，場面熱鬧。公爵夫人精神矍鑠，對生活充滿熱愛。此次宴會不僅是皇室的重要活動，也是英國社會的盛會。

也當富豪

【本報倫敦廿一日電】溫莎公爵夫人昨日在白金漢宮舉行盛大宴會，慶祝其生日。宴會吸引了眾多皇室成員及社會名流參加，場面熱鬧。公爵夫人精神矍鑠，對生活充滿熱愛。此次宴會不僅是皇室的重要活動，也是英國社會的盛會。

安排身後

【本報倫敦廿一日電】溫莎公爵夫人昨日在白金漢宮舉行盛大宴會，慶祝其生日。宴會吸引了眾多皇室成員及社會名流參加，場面熱鬧。公爵夫人精神矍鑠，對生活充滿熱愛。此次宴會不僅是皇室的重要活動，也是英國社會的盛會。

今日新聞精華

【本報倫敦廿一日電】今日新聞精華摘要如下：溫莎公爵夫人慶祝生日，宴會盛大；水門事件影響持續，政府面臨挑戰；蘇聯加強海軍建設，引發國際關注。以上為今日主要新聞概況。

許多朋友

【本報倫敦廿一日電】溫莎公爵夫人昨日在白金漢宮舉行盛大宴會，慶祝其生日。宴會吸引了眾多皇室成員及社會名流參加，場面熱鬧。公爵夫人精神矍鑠，對生活充滿熱愛。此次宴會不僅是皇室的重要活動，也是英國社會的盛會。

日本爲了石油

竟支持阿拉伯

西歐各國研究分配荷蘭石油

【本報東京廿一日電】日本昨日宣佈，將支持阿拉伯國家在石油問題上的立場。日本政府表示，阿拉伯國家在石油禁制事件中表現出的勇氣值得欽佩，日本將提供一切必要支持。此舉引起了國際社會的廣泛關注，特別是西歐各國，正密切關注事態發展，並研究如何分配荷蘭石油資源。

西歐各國研究分配荷蘭石油

【本報倫敦廿一日電】西歐各國昨日正密切關注阿拉伯國家在石油問題上的立場。各國政府表示，將根據國際法及自身利益，研究如何分配荷蘭石油資源。此舉旨在維護歐洲地區的能源安全，並對阿拉伯國家的行為作出反應。

安排身後

【本報倫敦廿一日電】溫莎公爵夫人昨日在白金漢宮舉行盛大宴會，慶祝其生日。宴會吸引了眾多皇室成員及社會名流參加，場面熱鬧。公爵夫人精神矍鑠，對生活充滿熱愛。此次宴會不僅是皇室的重要活動，也是英國社會的盛會。

今日新聞精華

【本報倫敦廿一日電】今日新聞精華摘要如下：日本支持阿拉伯立場，引發國際關注；西歐各國研究分配荷蘭石油；溫莎公爵夫人慶祝生日。以上為今日主要新聞概況。

各種醫生專家發明

【本報倫敦廿一日電】各種醫生專家發明，旨在治療癌症。最新研究顯示，通過多種治療方法的結合，可以顯著提高癌症患者的生存率。專家呼籲患者及時就醫，並保持樂觀心態。此次研究的成功為癌症治療帶來了新的希望。

希臘總理馬基西尼斯保證 一日秩序恢復

即解除戒嚴令

前總理及自由黨領袖等被軟禁家中 暴動期間十一人死亡二百人受傷

【路透社雅典二十日電】希臘總理馬基西尼斯，昨在國會發表談話，保證希臘秩序，將於一日恢復。馬氏稱，希臘目前之混亂，係由於少數人煽動，而非全國人民之過。馬氏並保證，將立即解除戒嚴令，並釋放前總理及自由黨領袖等，但條件是他們必須保證不再從事任何煽動行為。馬氏並稱，在暴動期間，共有十一人死亡，二百人受傷。馬氏並稱，希臘政府將採取一切必要措施，以恢復秩序，並保護人民之生命財產安全。

日本社會黨領袖 要田中引咎辭職

田中呼籲國人合作渡過石油危機

【路透社東京二十日電】日本社會黨領袖，昨在國會發表談話，要求田中首相引咎辭職。該領袖稱，田中首相在處理石油危機方面，表現不力，未能採取有效之措施，以渡過目前之困難。該領袖並呼籲國人，應與政府合作，共渡難關。該領袖並稱，政府應採取一切必要措施，以確保石油之供應，並保護人民之利益。

南北韓同意不發表 造成僵局對主權主張

南北韓十字會在板門店開聯絡會

【路透社平壤二十日電】南北韓雙方，昨在板門店開聯絡會，就主權主張問題，達成協議，同意不發表任何聲明。該協議旨在避免造成僵局，並促進雙方之合作。該協議並稱，雙方將採取一切必要措施，以確保板門店之和平與穩定。

台灣十萬美金 亞洲理工學院

台贈十萬美金

【中央社台北二十日電】台灣省政府，昨宣佈撥款十萬美金，成立亞洲理工學院。該學院旨在培養理工人才，並促進亞洲各國之學術交流。該學院之成立，將有助於提高台灣之科技水平，並為亞洲各國之發展做出貢獻。

阿里山姑娘美 石油寶藏亦豐

石油寶藏亦豐

【中央社台北二十日電】阿里山地區，不僅風景優美，且石油寶藏亦十分豐富。據最近之勘探結果顯示，該地區之石油儲量，已達數百萬桶。該地區之石油，將有助於提高台灣之能源供應，並為台灣之經濟發展做出貢獻。

南韓邀楊傳廣 出任亞運教練

出任亞運教練

【路透社漢城二十日電】南韓政府，昨邀請楊傳廣先生，出任亞運會之教練。楊先生係我國著名之體育教練，曾多次在國際賽會上取得好成績。南韓政府對楊先生之加入，表示歡迎，並相信楊先生將為南韓之體育事業做出貢獻。

泰國禍患交加 清邁取消選舉

清邁取消選舉

【路透社曼谷二十日電】泰國政府，昨宣佈取消清邁之選舉。該政府稱，由於目前之局勢，清邁之選舉已無法如期舉行。該政府並稱，將採取一切必要措施，以確保泰國之和平與穩定。



十一月廿日，泰國清邁，示威者與警察發生衝突，造成多人受傷。此為示威現場之一景。

中東戰爭帶來困難 阿拉伯石油減產的影響

阿拉伯石油減產的影響

【路透社倫敦二十日電】中東戰爭之爆發，已對阿拉伯石油之供應產生重大影響。由於阿拉伯國家採取了石油減產措施，全球之石油供應已受到威脅。此舉將導致全球石油價格大幅上漲，並對各國之經濟產生不利影響。各國政府正密切關注事態發展，並採取一切必要措施，以確保石油之供應。

聯合國大學明年 在東京開始授課

在東京開始授課

【路透社東京二十日電】聯合國大學，將於明年在東京開始授課。該大學旨在促進國際學術交流，並為各國之學生提供教育機會。該大學之成立，將有助於提高國際學術水平，並為世界之和平與發展做出貢獻。

航機渡輪減班次 限制公務員用車

限制公務員用車

【路透社台北二十日電】台灣省政府，昨宣佈減少航機渡輪班次，並限制公務員用車。該政府稱，此舉旨在節省開支，並提高政府之行政效率。該政府並稱，將採取一切必要措施，以確保政府之正常運作。

大馬與印尼談判 婆羅洲邊界問題

婆羅洲邊界問題

【路透社馬尼拉二十日電】菲律賓政府，昨與印尼政府就婆羅洲邊界問題進行談判。雙方就邊界劃分、資源分配等問題，達成初步協議。此舉將有助於解決兩國之間之邊界糾紛，並促進兩國之友好關係。

蘇聯與英法合作 被恐嚇有精神病

被恐嚇有精神病

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯政府，昨與英法兩國就合作問題進行談判。蘇聯政府稱，英法兩國正利用各種手段，恐嚇蘇聯政府，以達到其不可告人之目的。蘇聯政府並稱，將採取一切必要措施，以維護國家之安全與利益。

二萬公斤玉石 等待運入泰國

等待運入泰國

【路透社曼谷二十日電】泰國政府，昨宣佈接收二萬公斤玉石。該玉石係由緬甸運入，現正等待運入泰國。該玉石之接收，將有助於提高泰國之玉石儲量，並為泰國之玉石業做出貢獻。

失眠心跳

十治十痊 功效徹底

珍珠護心素

主治：失眠、心跳、神經衰弱、頭暈目眩、腰酸背痛、四肢無力、食慾不振、消化不良、便秘、婦女經期不調等症。

失眠心跳

十治十痊 功效徹底

珍珠護心素

主治：失眠、心跳、神經衰弱、頭暈目眩、腰酸背痛、四肢無力、食慾不振、消化不良、便秘、婦女經期不調等症。

慶祝九一三七香港粵劇公演

(日十三至廿四廿月一十期日出演)

| 院戲華光朗元 | 院戲台舞利 | 院戲台舞新 |
|------------|------------|------------|
| 團劇年華英新 | 團劇鳴鳳雛 | 團劇鳳求凰 |
| 情星萬金馬夜：晚四廿 | 劇中劇烈英：晚四廿 | 龍鳳引鳳金：晚四廿 |
| 人夫衛會夢武：晚五廿 | 劇中劇烈英：晚五廿 | 鳳凰引鳳金：晚五廿 |
| 神：晚六廿 | 劇中劇烈英：晚六廿 | 鳳凰引鳳金：晚六廿 |
| 劍：晚七廿 | 劇中劇烈英：晚七廿 | 鳳凰引鳳金：晚七廿 |
| 紅丈萬劍寶：晚八廿 | 劇中劇烈英：晚八廿 | 鳳凰引鳳金：晚八廿 |
| 傳蛇白：晚九廿 | 劇中劇烈英：晚九廿 | 鳳凰引鳳金：晚九廿 |
| 史恨祝梁：晚十廿 | 劇中劇烈英：晚十廿 | 鳳凰引鳳金：晚十廿 |
| 史恨祝梁：晚十一廿 | 劇中劇烈英：晚十一廿 | 鳳凰引鳳金：晚十一廿 |

(元五十二·元五十·元十·元五：價票)

售預始開日即票門場各



國民旅行社

有限公司

聖誕豪華度假團

本公司成立已有廿五年歷史，不以廉價取勝，而以節目與食宿第一流服務！使帶給您愉快、歡樂的旅程！使愛好旅遊仕女知所抉擇。

菲律賓九天逍遙遊

碧瑤·百勝灘

宿INTER CONTINENTAL
希爾頓或凱悅大酒店，享受第一流蘇芬夜總會表演
十二月廿三日出發

H.K.\$1,650 (機位有限 報名從速)

台灣九天豪華遊

宿圓山大飯店，統一或中央酒店
節目豐富，與眾不同 十二月廿二日出發
H.K.\$1,650 (包入台費)

地址：德輔道中卅一號中國聯合銀行大廈六樓
電話：245186-3線，230517

各界人士注意

關於美城發展有限公司(前稱顯裕企業有限公司)股票事

各界人士如於過去三個月內曾直接或經由九龍證券交易所購入上開公司之股份而仍未過戶轉名者請於一九七三年十一月二十七日(最後之日)前持同股票或其他證件如買股票單據或受託公司收據等向本公司辦理過戶手續。逾期不辦者，本公司將依法處理，特此通告。

歷山大廈六(九)至六二五號室香港股票註冊有限公司 接洽幸勿勿延

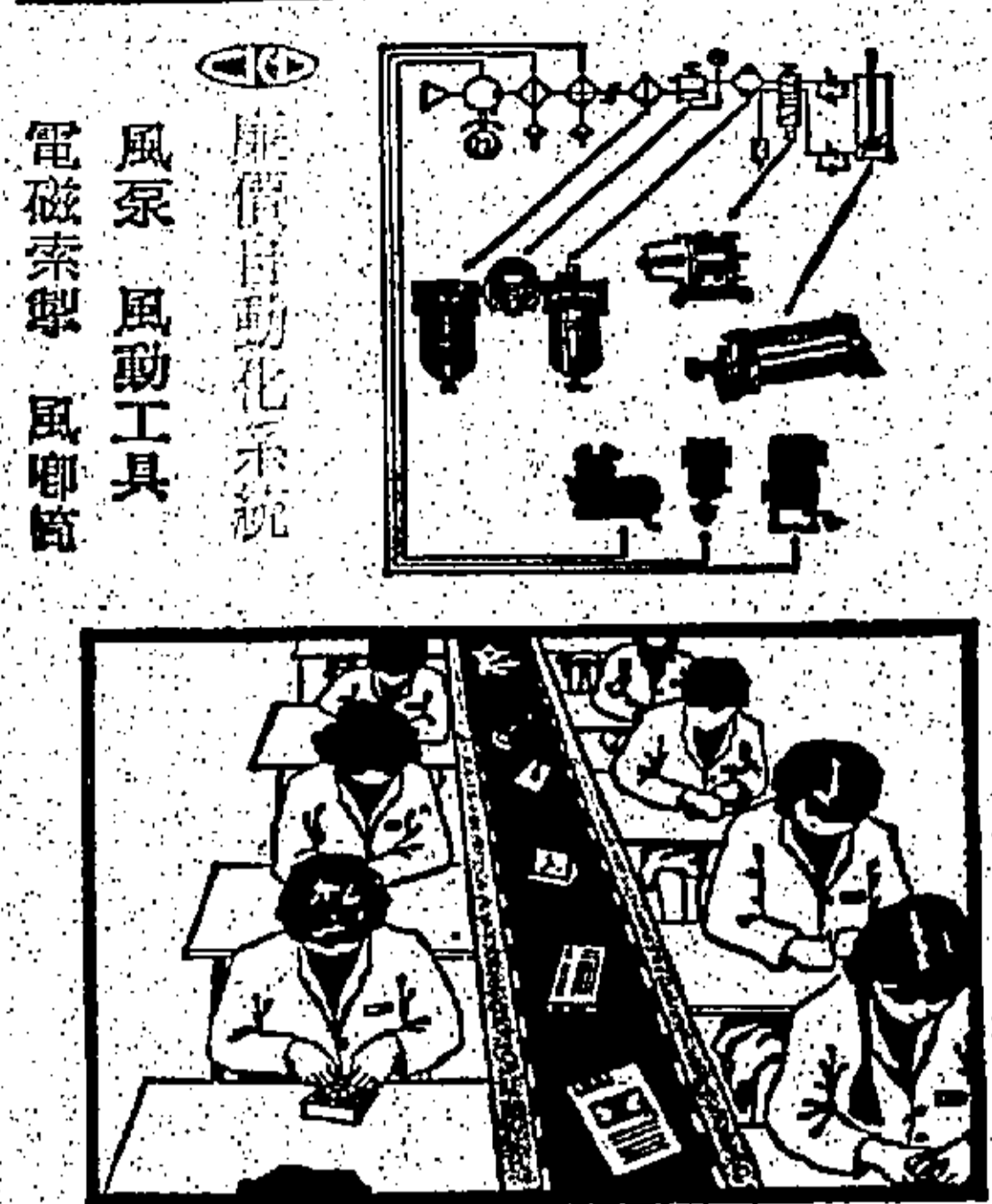
一九七三年十一月二十日

香港股票註冊有限公司啟

CKD廉價自動化器械

+NS最新自動輸送設備

=解決人手不足，減少勞力消耗
提高工作率產品標準化



總代理：毅成水泵機器公司
九龍廣東道九百二十五號
電話：3-843834-3-843624

恒基兆業有限公司謹啟

鳴謝啟事

本公司昨(廿一)日開業承蒙
同業先進 貴臨指導 惠賜多珍
各界友好 盛誼隆情 易勝榮寵
祇以接待未週 殊深歉仄 謹致
謝忱

聖誕新年 送禮佳品

自編自印 內容豐富
特價港幣一百八十元·本月底截止
包郵寄·每冊加收海郵費港幣十二元

期限無多·欲購從速

香港華夏出版社出版
地址：香港中環域多利街九號 電話：五二四八五五三

三井洋行遷移啟事

敬啟者：本行定於一九七三年十一月廿六日(星期一)遷往香港干諾道中康樂大廈三十三樓新址辦公
電話：(五)二二八二一〇至二二八二一八
特此通告，敬希垂注。

三井洋行香港支店謹啟

醫骨傳族

專醫殘疾
快速安當
清洗風濕
永不復發

醫館：界限街四十一號
D 地下
電話：K805604
愈後收費

昌輝閣

北角七姊妹道五至十三號(近書局街)

向海面海，旺中帶靜，交通便利

尚有107年期
華麗洋樓，每層四房
伙伙單邊，租額極闊
英國建築，快速電梯
浴室廚房寬敞到頂
(可供租或買單位)
特備優待
首期一成

洽商處：(說明書備索)
昌生公司 大連中環銀行304室 H231840
雅興公司 畢打街中環大廈926室 H223600
1.七姊妹道5-13號本大廈地庫辦事處
地盤：2.英皇道475號昌輝閣樓上706407

北角大廈

日租至20樓
十五年付款
首期一成

豪華獨立洋樓伙伙三面單邊
二三樓三萬四呎合百萬酒樓
地下旺舖大小俱備合各行業

北角英皇道 地台山邊大單邊

益大發展 長江實業 恒生工業 益大地產
電話：H-255211 電話：H-612251 電話：H-249545 電話：H-255211

閣下知否 紅燈一亮， 你的汽車 也亮起 紅燈嗎？

車多路窄，交通壅塞，車輛時開時停，導致車輛性能大受影響，無法發揮適當動力。時需修理，更使人不勝其煩。為適應本港交通情況，德士古專誠推薦精煉金獅滑機油。此油經美國石油協會列為“SE”規格，適用於所有新款汽油推動的引擎。具備高度滑潤效能，在任何操作情況下，保持黏度穩定，防止機器磨損，延長引擎壽命。如閣下的座駕為油渣車，則請選用敝公司的RPM Delo 100滑機油。



精煉金獅滑機油，
特為本港交通情況而配製。

新到
SE
滑機油



結婚啟事

何耀文與何錦餘
於一九七三年十一月廿二日(星期四)在香港婚姻註冊署舉行結婚典禮即日赴澳洲蜜月旅行謹此敬告
諸親友
馮雲文 馮雲麗 謹啟

中區寫字樓招租

日昌大廈

德輔道中28號
全層面積 2,700至3,000呎
洽租處：恆茂置業有限公司
5-258321

豪華工業大廈 豪勝閣

葵青大道124地段
廣大新地實地
交通極便利
三層樓宇
即期完成
三層入伙
七年付款

二層半入伙
餘十五年供

葵芳新邨 238 地段
面對公園鄰近碼頭
樓房洋樓柚木地板
顏色浴室房房單邊
伍萬六起條件優良
地下旺舖適合商業
二三樓適宜貨倉

應君有限公司
香港干諾道中30-32號三和大厦7樓
TEL: H-257351-6六線

永興樓年興樓聯安樓松林大廈

| | | | |
|--------|---------|--------|-----------|
| 上海街49號 | 大道西233號 | 中環德忌立街 | 山林道25-27號 |
| 趕速上蓋 | 石屎完成 | 和安里6-7 | 即可入伙 |
| 明夏入伙 | 年底入伙 | 石屎完成 | 商業住宅 |
| | | 年底入伙 | 租售均可 |

洽購處：永常有限公司 電話：5-221561 5-238741

投資富高物業地產保証

12%

年息 何必他就？

西班牙海濱渡假勝地
房屋地產出售

富高物業及地產

- 已建成四十三座大廈(共四千三百三十三個居住單位)
- 十四座在建造中(共二千六百一十一個單位)
- 擁有3,500,000方呎土地作將來建築計劃
- 有健全之經濟基礎
- 獨立發展屋計劃無需向外貸款
- 已成立十二周年
- 在香港為成功之第四年
- 歡迎長期居留，及移民。

閣下可以購買一個富高全傢俱設備之居住單位，富高代您租出，管理，修理，支付所有費用及稅項，並保証12%年息，每三月計息一次。

富高以電腦管理全部物業及地產與歐洲各國有直接聯繫，故在年中空出之居住單位甚少而獲利極高。

閣下想獲得關於富高物業地產之資料可以填寫下面之表格寄下或電：5-253058

致：富高香港公司香港皇后大道中33號萬邦行1411室

姓名 _____ 電話 _____
地址 _____

世界發展有限公司

世界商業大廈

香港愛成街34號

租售均可

全座十四層專人管理
每層1,450呎起

獨立商用單位
適合寫字樓及
醫生事務所等

租 每呎由 \$3.50起

接洽處：
世界發展有限公司
香港威靈頓街15D-19號三樓
電話：5-256375
或本大廈地下管理處

本港新聞

木屋居民申請公共樓宇

仍須耐心等待

房屋局已訂下安置次序計劃

災民優先木屋居民其次平房居民最後

【本報專訊】有關木屋居民申請公共樓宇，雖然房屋局已訂下安置次序計劃，但災民優先，木屋居民其次，平房居民最後，居民仍須耐心等待。

房屋局發言人表示，木屋居民申請公共樓宇，是根據一九七三年十一月二十五日通過的《房屋條例》及一九七四年一月一日生效的《公共房屋條例》。

發言人指出，木屋居民申請公共樓宇，是根據一九七三年十一月二十五日通過的《房屋條例》及一九七四年一月一日生效的《公共房屋條例》。

發言人指出，木屋居民申請公共樓宇，是根據一九七三年十一月二十五日通過的《房屋條例》及一九七四年一月一日生效的《公共房屋條例》。

九龍灣災民被邀親赴現場

進行鑑定身份

因有人冒充災民騙取救濟金

鑑定身份後可獲配公共樓宇

【本報專訊】九龍灣災民，因有人冒充災民騙取救濟金，當局已決定進行鑑定身份，以確保救濟金能發放給真正的災民。

當局發言人表示，由於有人冒充災民，騙取救濟金，當局已決定進行鑑定身份，以確保救濟金能發放給真正的災民。

當局發言人表示，由於有人冒充災民，騙取救濟金，當局已決定進行鑑定身份，以確保救濟金能發放給真正的災民。

和記假股票疑案

被告許秀石無罪獲釋

被控偽造股票案

和記公司否認涉案

【本報專訊】和記公司假股票疑案，被告許秀石無罪獲釋。和記公司否認涉案。

和記公司發言人表示，和記公司與本案無關，並已向法院提出上訴。

和記公司發言人表示，和記公司與本案無關，並已向法院提出上訴。

絕不容許雜賭

酒樓行業加強自律

爭取打擊非法賭博成功

對外開賭場指為惡意中傷

【本報專訊】酒樓行業加強自律，絕不容許雜賭。酒樓行業對外開賭場指為惡意中傷。

酒樓行業協會表示，酒樓行業將加強自律，絕不容許雜賭。

酒樓行業協會表示，酒樓行業將加強自律，絕不容許雜賭。

星期日舉行

海上大巡遊

來往船隻小心避讓

巡遊船隻由上午十時開始

【本報專訊】星期日舉行海上大巡遊，來往船隻小心避讓。巡遊船隻由上午十時開始。

海事處表示，星期日舉行海上大巡遊，來往船隻小心避讓。

海事處表示，星期日舉行海上大巡遊，來往船隻小心避讓。

東泰貿易有限公司致股東啟事

燕治德遠東有限公司

董事會宣佈

燕治德遠東有限公司

【本報專訊】東泰貿易有限公司董事會宣佈，燕治德遠東有限公司。

東泰貿易有限公司董事會表示，燕治德遠東有限公司。

東泰貿易有限公司董事會表示，燕治德遠東有限公司。

黃竹坑道

信誠工業大廈吉樓

出售

樓高約三萬尺，三面單邊，樓底高

【本報專訊】黃竹坑道信誠工業大廈吉樓出售。樓高約三萬尺，三面單邊，樓底高。

信誠工業大廈吉樓出售，樓高約三萬尺，三面單邊，樓底高。

信誠工業大廈吉樓出售，樓高約三萬尺，三面單邊，樓底高。

通告

東泰貿易有限公司

燕治德遠東有限公司

董事會宣佈

【本報專訊】東泰貿易有限公司董事會宣佈，燕治德遠東有限公司。

東泰貿易有限公司董事會表示，燕治德遠東有限公司。

東泰貿易有限公司董事會表示，燕治德遠東有限公司。

香港政府公佈

一九七三年十二月二十二日

交通處佈告

一九七三年十二月二十二日

【本報專訊】香港政府公佈一九七三年十二月二十二日交通處佈告。

交通處佈告，一九七三年十二月二十二日。

交通處佈告，一九七三年十二月二十二日。

通告

東泰貿易有限公司

燕治德遠東有限公司

董事會宣佈

【本報專訊】東泰貿易有限公司董事會宣佈，燕治德遠東有限公司。

東泰貿易有限公司董事會表示，燕治德遠東有限公司。

東泰貿易有限公司董事會表示，燕治德遠東有限公司。

通告

東泰貿易有限公司

燕治德遠東有限公司

董事會宣佈

【本報專訊】東泰貿易有限公司董事會宣佈，燕治德遠東有限公司。

東泰貿易有限公司董事會表示，燕治德遠東有限公司。

東泰貿易有限公司董事會表示，燕治德遠東有限公司。

通告

東泰貿易有限公司

燕治德遠東有限公司

董事會宣佈

【本報專訊】東泰貿易有限公司董事會宣佈，燕治德遠東有限公司。

東泰貿易有限公司董事會表示，燕治德遠東有限公司。

東泰貿易有限公司董事會表示，燕治德遠東有限公司。

工商署長主持紡織亞洲區會議開幕
強調願與他國商談雙邊貿易

口開。總之，現在在考慮進口的時候必須先顧到先進國家出口的主要產品和主要輸往的對象。我們在香港進口的時候必須先顧到先進國家的貨品是紡織品及橡皮的原料，棉紗、棉布、紙張、五金等。這些都是香港工業所必需的。其次，我們必須注意香港的貿易佔世界貿易額的百分比。據統計，一九七〇年，從香港運往各國出口的貨品及衣物價值達一百三十億元，其中大部份是棉織品；發展中國家的出口價值達到八十八億元。

五、國際的貨品：國際市場上的貨品，需求提高水和生產力，香港的工業採用現代化的機器，使工資花了很多心思和精力，而一些工業還缺乏競爭力。

但工銀高，工業界在世界市場保持競爭力，有一些工業還受到限制，以致出市場受到阻礙。但是，無論本港的工業是否有競爭力，然而，有些人卻並不希望我們一樣競爭自己貿易，這是非常值得商榷的事。不能對經濟有所貢獻。本地是自由港，所以，有些人卻並不希望我們一樣競爭自己貿易，這是非常值得商榷的事。

六、通關：通關是世界上最簡單的工作，亦並不損公平合理的競爭。便們要求貨物能公平地進出的話，

(特訊) 小婦登山晨遇，遇色狼迎面來，慫恿騷擾後報警，一拘得而逃。其後一名涉嫌與吳景荒山財色糾紛有關的男子，爲警方拘及行刺之罪，全案昨陪訊完畢於高院刑庭。由六男一女組成的陪審團退庭兩小時後對案情作後，先後以五比二及六比一大多數，裁定被告

(附記) 少婦蓋山妻遇害，遇色狼匪徒殺害。人販色
覺得而逃，一名沙撈越山民形貌的男子，爲警方追捕，
查及行劫之案，全案昨前移於新法院訊理。由女一大多數的陪審團，
裁定庭內拘捕，判處監禁五年。

項罪人成立，法官早已判決其入獄五年。

被告謝餘林，廿三歲，被控於本年六月十九日，在九龍官溝邊，毆傷
一名廿六歲華男子，又同日同地，行刺李港南，元六角及一條頸鎖。被
告否認兩項罪名，但爲陪審團裁定其罪名成立。早已法官判處將其首罰入獄五
年，次罰入獄三年，兩者同期執行。

法官在將條判，被告所犯的罪行，既嚴重，又大胆。在山山強盜
女子後，那少年犯的欺騙也一併判罰。

據受害人之律師，與吳夫夫婦言：膝下擁有兩名子女。六月初十四日，十
四時，住在陳慶興夜校教習館內，獨自上山散步。返家見被告出現，以粗
口辱罵，且蓄意以拳毆打。當步至半山，正欲回村休息，突見被告出利刃，想
冒雷雨相向，低心知不妙竟驚慌草率逃現場，誰料被翻身或毆衣，彼被捉獲，只得
而抱頭，推後退走一處偏僻的草叢中。

中心位號北緯一

（特訊）交通部一
現役警員涉嫌貪污，
警檢控兩項罪名，昨
上北九龍裁判署提控
被告在警界服務祇有三
方建議，拒絕被告保釋
。並向被告律師解釋，
蒙梓光法官接納控

(特訊)交通部一
名現役官員涉嫌賄賂
官廳被控兩項罪名。昨
被帶往警署候訊。昨
解上北九龍裁判處開
庭。據該法官對該被告
之待審。指控方之求
證。即將開審。該被告
。被控當無任何罪。還
期庭房再訊。

昨日被告延聘馬過
律師出庭代辯。請來
被告出外候訊。過
去被控者七名官員及運
送員。

據光猛官接納控
方建議。指被告保釋
。並向被告律師陳辯
被告在警署服務已有三
年。不願被控賄賂有司
件相連並。若被起
。便俾有所分別。過去之
。只有少許員工保釋過
。且恐被告在法庭控方
。

在九龍交通總局
身。昨許
。可。再行收受及變賣車
一千元。作為對照在
交通案件中之不檢於行
動。罰鍰。○(二)開
罰。再行向變大
罰鍰二千元。(一)罰

得山多經遇劫。被
警捉訊。至被告
案保五百元外候
開畢五名官員及運
送員。應即解辦。判
昨。法官判
被告。○(二)罰

今日舉行滙報研討

(世報)國際社會。本週有兄以收復北比

之社會服務標準。亞大會議之代表團屆時將分七組先後有關本港福利之

[illegible]

未婚女子亦患子宮頸癌

(一)未結女子是否亦會患子宮癌腫病？如
會否發覺呢？
答：(1)有專治此症設院的醫院在港島方面有
二所，而在九龍方面則有伊利沙白醫院。或
採用外科手術割治，或用放射線而愈。或以
服用藥物而定要怎樣去治法因人而易以
用。倘極輕者，定要用西醫。如經痛甚，非
到明曉患子宮癌腫，則醫生會寫信介紹患婦
到伊利沙白醫院之婦科部門，然後作非

(二)性病有多種，要由西醫診治，幸
特發藥，作服或注射。治療時間不
初患需兩週至三週至全癒為止。

白蝕不容易速治

吳恩知君云：
白蝕如何醫治，有何藥效可作治療？
香港德安醫院答：
白蝕不易醫治，患者要請皮膚專科。
現在方法易得藥效乘機照太陽燈，但治法
環其時，否則難能保持。
政府有皮膚專科醫生，可由公立門診診
或私家診所為便介紹。然要到西醫處買
九龍伊利沙白醫院之婦科部重責其

一、請問性病現在本港仍猖獗否？

又經一二點鐘，
港地區昨吹和緩
南風，天色晴朗
清涼而乾燥，
天氣逐漸溫氏之
濕，降自一月以來，
無可量度之雨量，
色，文告合作，
此乃情況惡化且非
常危險之預兆，是星
和氣，經分析乾燥，
火，迅即涼原，火勢
將無所控制。預料火
災現年時多五倍。
民衆須一切可能防
防措施，防止可能火災

九龍西區扶輪社
慶祝十二週年
(特約) 九龍西區
扶輪社，昨午假奧靈華
酒店舉行成立十二週年
紀念，由歷屆社長
爲嘉賓，敬會，職員

張真國、林光
國暨該社社長主
日盛筵。
黎時報告
創辦於一九六
年四月廿六次

（港訊）英國北部
毛紡出口商所組成的
英籍，作為英國毛
中心的百福市廠商

該書自二月至卅日訪港。因自港而影響他們在出口市場方面的努力。杜姑臣與其英美國毛織品貿易同業聯合會的成就最爲顯著。香港去年向美國購買的毛織品達一千三百萬碼。雖然

諸邸二十一座，櫛間過四名持刀劫，事主損失銀四百元及墨水筆

恭祝 紡織

應即嚴辦，乃判兩被告入教所爲期九個月至三年，至於鎮
乘保潛逃，法官將案押候一週，並簽發拘捕令，通緝第三被告李
被告：(一)馮堅保，十八歲；(二)吳某，十三歲。被檢
各被告於十一月六日，與在逃人等，在羅區區學美律，恐嚇勒
官大兩被告司等司也。見下圖狀。(三)兩被告

（二）指自天南兩路劫匪，同時闖劫男工糾紛案；（三）指自天南兩路劫匪，同時闖劫聚眾賭博案；（四）指各被告，同時闖劫，偷去聚眾賭博案；（五）指各被告同時同地，惹嚇勒索聚眾賭博案；（六）指各被告，同時同地，偷去聚眾招兩案；（七）指各被告，同時同地，偷去聚賭博案；（八）指各被告，同時同地，偷去聚賭博案。當日上午九時半，三名被告，聯同另兩名青年，向當頭匪，案發賭路。小販陳聚聚兩元，作為保費，但陳說不肯交付，黃文兩被告，即以鐵棍打陳，陳說，大聲救命，驚動三前巡警，上前查究，將兩名被告拘捕，並送陳說至醫院檢查，小販陳聚聚兩元及手腳有損傷，未幾有另三名被告向警報案，謂陳早時，三名被告，曾向彼等勒索兩元保費，警方乃將三名被告落案偵緝。

慶祝十一週年

紀念。由歷屆社長及各
 爲糾察，秘書，職員
 重溫舊夢。
 社長羅啓盛時社長
 佩南移交黎時煥各車社
 長，由羅啓盛，黃佩秋
 黎時煥，謝錫奎，蔡
 長，是日，各車社
 黎時煥報告
 創社於一九六
 眼已開六百廿次
 歷年社會服務
 東港，扶輪工業
 社是月廿五日
 宣爲國際標準行
 車，實爲社會




恭祝
紡織

亞沙與
獨

香港棉紡業同業公會同人
香港棉織業同業公會同人
啟

香港毛紡人纖同業公會同人



徵聘
助理合約工程師

詳情見今日南華早報 2-51

香港電燈有限公司

香港飛機工程有限公司
誠徵下列各職位多名：

儀器、電器及無線電技工；車床技工
誠徵者，請繕中、英文履歷郵寄：

九龍尖沙咀郵箱5728號
人事部：如在十二月十五日未接通知者作落選論。

【本報記者陳曉雲專訪】
 據統計，今年九月份，台灣共發生了八次地震，其中以九月八日發生的九二一大地震，震害最重，災情最慘。據初步統計，九二一地震共造成二千四百多人死亡，一萬多人受傷，房屋倒塌超過十萬間，財產損失超過一千億元。九二一地震不僅對台灣造成了巨大的災情，也引起了國際社會的廣泛關注。許多國家和地區紛紛派遣救災隊前往台灣，提供物資和技術援助。台灣政府也積極展開救災工作，並向國際社會尋求援助。九二一地震不僅是台灣歷史上的一次重大災難，也是國際社會關注的一個焦點。台灣政府和國際社會的共同努力，為災區的救災工作提供了有力的支持。九二一地震的災情，也提醒我們，地震是一種不可預測的自然災害，我們必須加強地震的預防和救災工作，以減少地震對人類造成的損失。

計算準確 使用容易



FACIT 1148

「快市牌」1148型全能電子印字計數機，不但計算數目快捷準確，使用容易，而且配有紙帶印字，事後查閱，一目了然。

「快市牌」1148型可計算多至十二個字位的數目，附有橫架記錄器，可作儲數之用，並可自動計算百分率。若數目大過計算容量，即有燈號通知，緩衝記憶系統可將先後之數據儲起，自動運算。

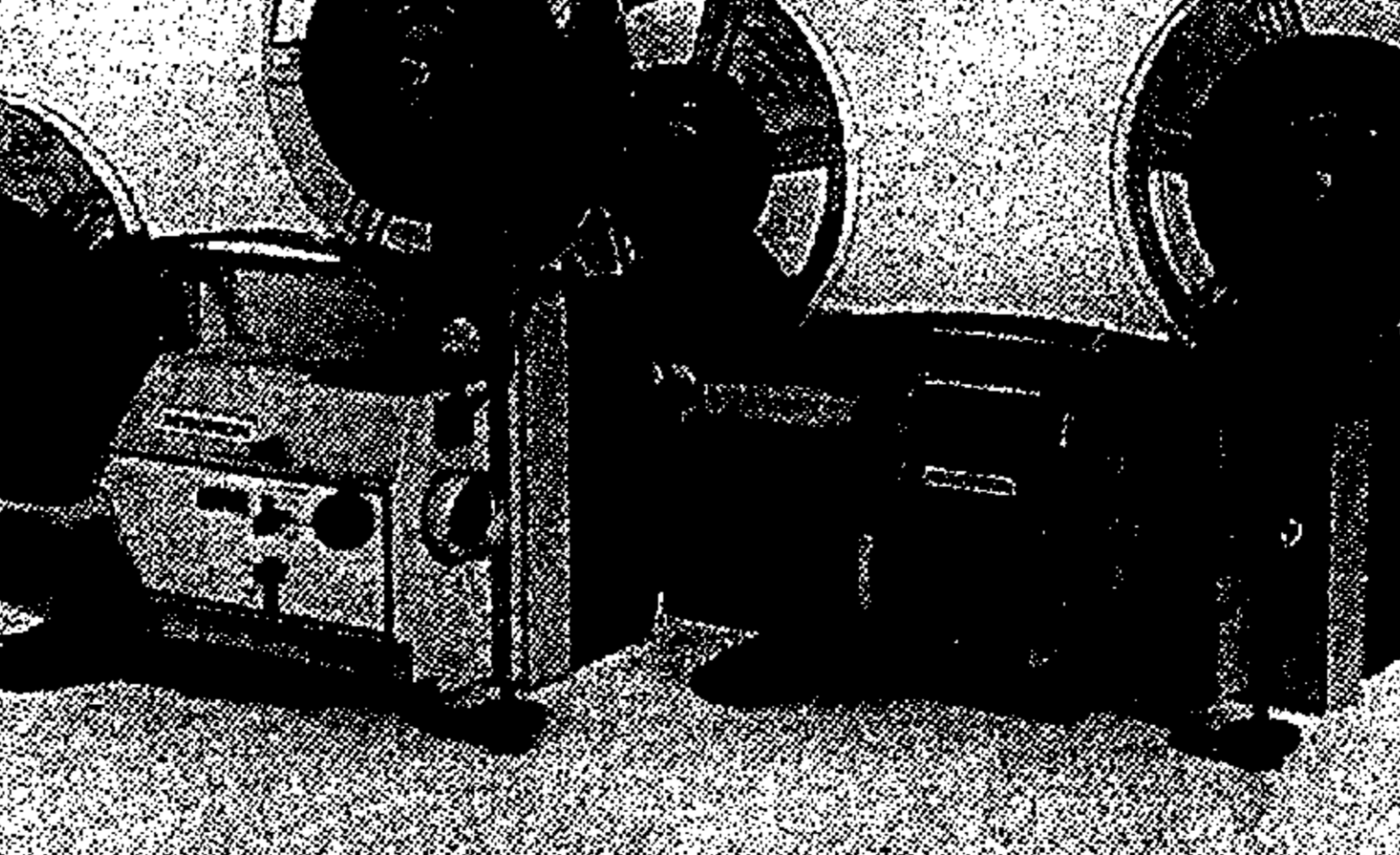
請即蒞臨參觀「快市牌」1148型計數機及另外兩款優越產品：

「快市牌」1150型，可計算十四個字位的數目，一套記憶系統，可計算加減。

「快市牌」1151型，可計算十四個字位的數目，三套記憶系統，其中兩套可計算加減。

快市牌  for -
the world's
offices

總代理：宏記有限公司
中環必打街中環大廈地下商場26號
電話：H-220888, 233918, 233958



欣賞家庭電影的 首選之材

無論欣賞超八米區或標準八米區生活電影，欲獲得高度傳真的畫面，非「輝煌牌」(MAGNON)按鈕式自動放映機莫屬。

「輝煌牌」800、S-80、1QS 及 1QSM 型各款放映機，全部自動化操縱，簡單便利，不論向前、倒後放映或靜止式放映，均由簡便按鈕控制，隨心所欲，1QSM 型更有每秒四格的慢速放映擊，可讓你仔細欣賞自己所拍攝的每段精心作品。

其它優點包括：

- 獨有影片選擇提示框，普通或超八米區菲林均可通用放映。
- 雙重齒牙裝片系統，運轉特別寧靜順暢。
- 全自動入片及高速過片，簡便省時。
- 放映速度由每秒 12 至 22 格，可隨意調整。
- 1QS 及 1QSM 型裝配 15-25mm f1.3 神鏡，12V/100W 強力放映燈。
- 800 及 S-80 型配 20-32mm f1.5 神鏡，用 8V/50W 放映燈，光源特別充足。
- 適用於 100V 至 250V 不同電壓。
- 流線型機身，攜帶方便。

欣賞任何一種八米區影片，請用首選之材「輝煌牌」(MAGNON)自動放映機。

各大攝影器材店均售。

光華大星

瑞士「愛拿」衣車
縫綉織補 樣樣皆能

愛拿超自動型萬能衣車，具有無與倫比的車衣效能，可做各種精細縫紉工作，如開骨，開鈕門，暗針摺縫。又可以車彈性衣料如唔士，縐布等。配有可替換之織花針盤，能織出各種優美花邊花紋。瑞士製造之愛拿超自動型萬能衣車，品質優良，設備完善用途最廣，為現代家庭必備縫紉工具。



elna
瑞士製造
品質優良

總代理：端馬力洋行
香港：國際大廈地下商場 C1B 室 電話：5-451440
九龍：亞答老街 120-121 號 電話：2-854364

本港新聞

又有總督察度假中遞辭呈

警務處不批准

原前日假滿上班有人代送辭呈附支票
華籍總督察為第三人另十數探長辭職

【本報訊】一名華籍總督察在度假中遞辭呈，警務處不批准。該名總督察名為李振威，現年三十四歲，入警三十餘年，曾任多個職位，包括巡邏、交通及警務管理。他於前日（廿一日）假滿上班，但隨即遞出辭呈，並附上支票。警務處表示，該名總督察的辭呈尚未獲批准，他仍須繼續工作。此外，另有十數名探長亦遞出辭呈，但尚未獲批准。

港島街隊警員李振威

尋回報失車輛逾四百

由港島區指揮官頒予特別嘉獎

【本報訊】港島區指揮官頒予特別嘉獎，以表彰在尋回報失車輛方面表現優異的警員。據悉，該名警員名為李振威，現年三十四歲，入警三十餘年，曾任多個職位，包括巡邏、交通及警務管理。他於前日（廿一日）假滿上班，但隨即遞出辭呈，並附上支票。警務處表示，該名總督察的辭呈尚未獲批准，他仍須繼續工作。此外，另有十數名探長亦遞出辭呈，但尚未獲批准。

學神偷車輛零件

罰款千三並停牌

【本報訊】一名學神偷車輛零件的男子，被警方罰款一千三百元並停牌。該名男子名為李振威，現年三十四歲，入警三十餘年，曾任多個職位，包括巡邏、交通及警務管理。他於前日（廿一日）假滿上班，但隨即遞出辭呈，並附上支票。警務處表示，該名總督察的辭呈尚未獲批准，他仍須繼續工作。此外，另有十數名探長亦遞出辭呈，但尚未獲批准。

警務處不批准

又有總督察度假中遞辭呈

原前日假滿上班有人代送辭呈附支票
華籍總督察為第三人另十數探長辭職

【本報訊】一名華籍總督察在度假中遞辭呈，警務處不批准。該名總督察名為李振威，現年三十四歲，入警三十餘年，曾任多個職位，包括巡邏、交通及警務管理。他於前日（廿一日）假滿上班，但隨即遞出辭呈，並附上支票。警務處表示，該名總督察的辭呈尚未獲批准，他仍須繼續工作。此外，另有十數名探長亦遞出辭呈，但尚未獲批准。

英皇道黑幫開片命案

昨再獲兩疑兇

傳為主要人物在機場被擒獲

【本報訊】英皇道黑幫開片命案，昨日再獲兩疑兇。據悉，該名疑兇名為李振威，現年三十四歲，入警三十餘年，曾任多個職位，包括巡邏、交通及警務管理。他於前日（廿一日）假滿上班，但隨即遞出辭呈，並附上支票。警務處表示，該名總督察的辭呈尚未獲批准，他仍須繼續工作。此外，另有十數名探長亦遞出辭呈，但尚未獲批准。

三警涉嫌貪污案續審

原告之妻指被告謂

其夫愚弄故要報復

【本報訊】三警涉嫌貪污案續審，原告之妻指被告謂其夫愚弄故要報復。該名疑兇名為李振威，現年三十四歲，入警三十餘年，曾任多個職位，包括巡邏、交通及警務管理。他於前日（廿一日）假滿上班，但隨即遞出辭呈，並附上支票。警務處表示，該名總督察的辭呈尚未獲批准，他仍須繼續工作。此外，另有十數名探長亦遞出辭呈，但尚未獲批准。

三名女子失蹤

越來越多世界各國遊客

把南太平洋列為觀光區

【本報訊】三名女子失蹤，越來越多世界各國遊客把南太平洋列為觀光區。據悉，該名疑兇名為李振威，現年三十四歲，入警三十餘年，曾任多個職位，包括巡邏、交通及警務管理。他於前日（廿一日）假滿上班，但隨即遞出辭呈，並附上支票。警務處表示，該名總督察的辭呈尚未獲批准，他仍須繼續工作。此外，另有十數名探長亦遞出辭呈，但尚未獲批准。

參加本報澳紐旅行團保證令你歡為觀止

【本報訊】參加本報澳紐旅行團保證令你歡為觀止。據悉，該名疑兇名為李振威，現年三十四歲，入警三十餘年，曾任多個職位，包括巡邏、交通及警務管理。他於前日（廿一日）假滿上班，但隨即遞出辭呈，並附上支票。警務處表示，該名總督察的辭呈尚未獲批准，他仍須繼續工作。此外，另有十數名探長亦遞出辭呈，但尚未獲批准。

【本報訊】參加本報澳紐旅行團保證令你歡為觀止。據悉，該名疑兇名為李振威，現年三十四歲，入警三十餘年，曾任多個職位，包括巡邏、交通及警務管理。他於前日（廿一日）假滿上班，但隨即遞出辭呈，並附上支票。警務處表示，該名總督察的辭呈尚未獲批准，他仍須繼續工作。此外，另有十數名探長亦遞出辭呈，但尚未獲批准。

七名男女被控各罰五百

角子機與賭款均判充公

【本報訊】七名男女被控各罰五百，角子機與賭款均判充公。據悉，該名疑兇名為李振威，現年三十四歲，入警三十餘年，曾任多個職位，包括巡邏、交通及警務管理。他於前日（廿一日）假滿上班，但隨即遞出辭呈，並附上支票。警務處表示，該名總督察的辭呈尚未獲批准，他仍須繼續工作。此外，另有十數名探長亦遞出辭呈，但尚未獲批准。

青山公路車禍

鐵騎士被撞死

【本報訊】青山公路車禍，鐵騎士被撞死。據悉，該名疑兇名為李振威，現年三十四歲，入警三十餘年，曾任多個職位，包括巡邏、交通及警務管理。他於前日（廿一日）假滿上班，但隨即遞出辭呈，並附上支票。警務處表示，該名總督察的辭呈尚未獲批准，他仍須繼續工作。此外，另有十數名探長亦遞出辭呈，但尚未獲批准。

東芝 超級電子計算機

最新出品!

袖珍電子計算機

有減乘除並具有十六位數字
面積雖小、功能極大
重量甚輕、易於攜帶

BC-0804B BC-0805B

文儀洋行 已具五十餘年歷史
經驗豐富信譽卓著

香港中環皇后大道中 電話：H-225161(六線)

【本報訊】東芝 超級電子計算機，最新出品! 袖珍電子計算機，有減乘除並具有十六位數字，面積雖小、功能極大，重量甚輕、易於攜帶。

【本報訊】東芝 超級電子計算機，最新出品! 袖珍電子計算機，有減乘除並具有十六位數字，面積雖小、功能極大，重量甚輕、易於攜帶。

青山公路車禍

鐵騎士被撞死

【本報訊】青山公路車禍，鐵騎士被撞死。據悉，該名疑兇名為李振威，現年三十四歲，入警三十餘年，曾任多個職位，包括巡邏、交通及警務管理。他於前日（廿一日）假滿上班，但隨即遞出辭呈，並附上支票。警務處表示，該名總督察的辭呈尚未獲批准，他仍須繼續工作。此外，另有十數名探長亦遞出辭呈，但尚未獲批准。

七名男女被控各罰五百

角子機與賭款均判充公

【本報訊】七名男女被控各罰五百，角子機與賭款均判充公。據悉，該名疑兇名為李振威，現年三十四歲，入警三十餘年，曾任多個職位，包括巡邏、交通及警務管理。他於前日（廿一日）假滿上班，但隨即遞出辭呈，並附上支票。警務處表示，該名總督察的辭呈尚未獲批准，他仍須繼續工作。此外，另有十數名探長亦遞出辭呈，但尚未獲批准。

東芝 超級電子計算機

最新出品!

袖珍電子計算機

有減乘除並具有十六位數字
面積雖小、功能極大
重量甚輕、易於攜帶

BC-0804B BC-0805B

文儀洋行 已具五十餘年歷史
經驗豐富信譽卓著

香港中環皇后大道中 電話：H-225161(六線)

【本報訊】東芝 超級電子計算機，最新出品! 袖珍電子計算機，有減乘除並具有十六位數字，面積雖小、功能極大，重量甚輕、易於攜帶。

【本報訊】東芝 超級電子計算機，最新出品! 袖珍電子計算機，有減乘除並具有十六位數字，面積雖小、功能極大，重量甚輕、易於攜帶。

十一月廿二日

全部毛衫

特價八折壹天

永安公司

男裝部 女裝部 嬰兒部

【本報訊】十一月廿二日，全部毛衫，特價八折壹天。永安公司，男裝部，女裝部，嬰兒部。

【本報訊】十一月廿二日，全部毛衫，特價八折壹天。永安公司，男裝部，女裝部，嬰兒部。

【本報訊】十一月廿二日，全部毛衫，特價八折壹天。永安公司，男裝部，女裝部，嬰兒部。

【本報訊】十一月廿二日，全部毛衫，特價八折壹天。永安公司，男裝部，女裝部，嬰兒部。

【本報訊】十一月廿二日，全部毛衫，特價八折壹天。永安公司，男裝部，女裝部，嬰兒部。

【本報訊】十一月廿二日，全部毛衫，特價八折壹天。永安公司，男裝部，女裝部，嬰兒部。

【本報訊】十一月廿二日，全部毛衫，特價八折壹天。永安公司，男裝部，女裝部，嬰兒部。

【本報訊】十一月廿二日，全部毛衫，特價八折壹天。永安公司，男裝部，女裝部，嬰兒部。

【本報訊】十一月廿二日，全部毛衫，特價八折壹天。永安公司，男裝部，女裝部，嬰兒部。

【本報訊】十一月廿二日，全部毛衫，特價八折壹天。永安公司，男裝部，女裝部，嬰兒部。

本港新聞

各區社團慶祝香港節

開遊藝會大歡慶

【本報訊】中區各界慶祝香港節籌委會，定於本月廿二日（星期日）晚上七時，在灣仔維多利亞公園舉行「開遊藝會大歡慶」，屆時將有各種遊藝表演，並有抽獎及義賣等活動，歡迎各界人士參加。

長沙灣街坊會

第三屆理監就職

【本報訊】長沙灣街坊會第三屆理監就職典禮，定於本月廿二日（星期日）上午十時，在該會會所舉行。屆時將有全體會員參加，並有抽獎及義賣等活動。

喜來登酒店工程將竣

定明年年初舉行揭幕禮

【本報訊】喜來登酒店擴建工程，現已接近尾聲，預計將於明年年初舉行揭幕禮。該酒店位於中區，擴建後將提供更多的客房及設施，以滿足日益增長的旅遊需求。

鈴木總代理祥泰行

歡慶賽車優勝者

【本報訊】鈴木總代理祥泰行，為慶祝其代理的鈴木賽車在最近的比賽中取得優勝，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在該行會所舉行歡慶會。屆時將有賽車手及家屬參加，並有抽獎及義賣等活動。

黃大仙社區中心

慶祝聖誕節

【本報訊】黃大仙社區中心，為慶祝聖誕節，定於本月廿二日（星期日）晚上七時，在該中心舉行聖誕晚會。屆時將有各種遊藝表演，並有抽獎及義賣等活動，歡迎各界人士參加。

鳳凰新村坊會

籌備聖誕晚會

【本報訊】鳳凰新村坊會，為籌備聖誕晚會，定於本月廿二日（星期日）下午二時，在該會會所舉行籌備會議。屆時將有全體會員參加，並有抽獎及義賣等活動。

本島跑車房車

贈送遊藝幸運觀眾

【本報訊】本島跑車房車，為慶祝其業務發展，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在該房車會所舉行贈送遊藝活動。屆時將有跑車手及家屬參加，並有抽獎及義賣等活動。

潘氏宗親會旅行團

環遊新界聯絡宗親

【本報訊】潘氏宗親會旅行團，為聯絡宗親感情，定於本月廿二日（星期日）上午十時，在該會會所舉行旅行團活動。屆時將有全體會員參加，並有抽獎及義賣等活動。

暢遊美加名勝

歡慶白色聖誕

【本報訊】暢遊美加名勝，為歡慶白色聖誕，定於本月廿二日（星期日）下午二時，在該會會所舉行暢遊美加名勝活動。屆時將有全體會員參加，並有抽獎及義賣等活動。

社團簡訊

黃大仙社區中心

慶祝聖誕節

【本報訊】黃大仙社區中心，為慶祝聖誕節，定於本月廿二日（星期日）晚上七時，在該中心舉行聖誕晚會。屆時將有各種遊藝表演，並有抽獎及義賣等活動，歡迎各界人士參加。

鳳凰新村坊會

籌備聖誕晚會

【本報訊】鳳凰新村坊會，為籌備聖誕晚會，定於本月廿二日（星期日）下午二時，在該會會所舉行籌備會議。屆時將有全體會員參加，並有抽獎及義賣等活動。

本島跑車房車

贈送遊藝幸運觀眾

【本報訊】本島跑車房車，為慶祝其業務發展，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在該房車會所舉行贈送遊藝活動。屆時將有跑車手及家屬參加，並有抽獎及義賣等活動。

潘氏宗親會旅行團

環遊新界聯絡宗親

【本報訊】潘氏宗親會旅行團，為聯絡宗親感情，定於本月廿二日（星期日）上午十時，在該會會所舉行旅行團活動。屆時將有全體會員參加，並有抽獎及義賣等活動。

暢遊美加名勝

歡慶白色聖誕

【本報訊】暢遊美加名勝，為歡慶白色聖誕，定於本月廿二日（星期日）下午二時，在該會會所舉行暢遊美加名勝活動。屆時將有全體會員參加，並有抽獎及義賣等活動。

鈴木總代理祥泰行

歡慶賽車優勝者

【本報訊】鈴木總代理祥泰行，為慶祝其代理的鈴木賽車在最近的比賽中取得優勝，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在該行會所舉行歡慶會。屆時將有賽車手及家屬參加，並有抽獎及義賣等活動。

喜來登酒店工程將竣

定明年年初舉行揭幕禮

【本報訊】喜來登酒店擴建工程，現已接近尾聲，預計將於明年年初舉行揭幕禮。該酒店位於中區，擴建後將提供更多的客房及設施，以滿足日益增長的旅遊需求。

長沙灣街坊會

第三屆理監就職

【本報訊】長沙灣街坊會第三屆理監就職典禮，定於本月廿二日（星期日）上午十時，在該會會所舉行。屆時將有全體會員參加，並有抽獎及義賣等活動。

各區社團慶祝香港節

開遊藝會大歡慶

【本報訊】中區各界慶祝香港節籌委會，定於本月廿二日（星期日）晚上七時，在灣仔維多利亞公園舉行「開遊藝會大歡慶」，屆時將有各種遊藝表演，並有抽獎及義賣等活動，歡迎各界人士參加。

【本報訊】黃大仙社區中心，為慶祝聖誕節，定於本月廿二日（星期日）晚上七時，在該中心舉行聖誕晚會。屆時將有各種遊藝表演，並有抽獎及義賣等活動，歡迎各界人士參加。

香港藝術中心開幕舉辦

中國現代派名家畫展

歡迎參觀

日期：一九七三年十一月廿四日至三十日

地點：九龍尖沙咀彌敦道100號香港藝術中心119室

香港華人銀行

七天通知 7.25%

三個月 六個月 十二個月 8.75%

一個月 8.125%

十八個月 以上面議

香港華人銀行

行：香港德輔道中六十一至六十五號

深水埗分行：九龍彌敦道四〇至四三號

黃埔分行：香港黃埔道一五五號

東區分行：香港怡和街四十四號

油蔴地分行：九龍彌敦道五三號

大坑西分行：九龍大坑東大坑西村A座十八至廿一號

荔枝角分行：九龍荔枝角道二三三號

健全投資在

香港渣打財務有限公司

可獲 9% 年息

五年定期存款

定期四年 年息 8 3/4% 定期二年 年息 8 1/4%

定期三年 年息 8 1/2% 定期十八個月 年息 8%

最低存款額為港幣一千元

利息每半年計算一次

渣打銀行直屬機構

存款由渣打銀行各分行或本公司辦事處接受辦理

德輔道中渣打銀行大廈110-112室 電話：6-255111

英皇御准香港賽馬會

一九七三年十一月廿四日賽車

是日賽車共八場，首場於下午一時半開賽

特別賽車及四重彩賽車：於下午三時半第五場舉行香港節盃賽

入場事項

會員席：會員嘉賓座以每張四十元由十一月二十一日（星期三）至十一月二十四日上午十時止辦公時間內在下列分行發售：

香港天星碼頭

中環德忌利士街

北角英皇道

九龍彌敦道

公眾席及中場席：十元之公眾席及二元之中場席入場券將於十一月二十四日（星期六）上午十一時半入場時發售。

請注意：公眾席及中場席觀眾入場後須入場者，須再繳付入場費。

凡十七歲（西曆計算）以下之兒童禁止入場入場觀眾須全日憑票入場。

四重彩博彩

四重彩博彩將於下列時間在會員席第一看台及公眾席接受投注：

十一月二十三日（星期五）下午六時至下午八時

十一月二十四日（星期六）上午八時半至上午十一時

上午十一時清場，復於上午十一時半再行接受四重彩博彩，直至下午十二時四十五分止

司理 桑達士

香港藝術中心開幕舉辦

中國現代派名家畫展

歡迎參觀

日期：一九七三年十一月廿四日至三十日

地點：九龍尖沙咀彌敦道100號香港藝術中心119室

香港華人銀行

七天通知 7.25%

三個月 六個月 十二個月 8.75%

一個月 8.125%

十八個月 以上面議

香港華人銀行

行：香港德輔道中六十一至六十五號

深水埗分行：九龍彌敦道四〇至四三號

黃埔分行：香港黃埔道一五五號

東區分行：香港怡和街四十四號

油蔴地分行：九龍彌敦道五三號

大坑西分行：九龍大坑東大坑西村A座十八至廿一號

荔枝角分行：九龍荔枝角道二三三號

健全投資在

香港渣打財務有限公司

可獲 9% 年息

五年定期存款

定期四年 年息 8 3/4% 定期二年 年息 8 1/4%

定期三年 年息 8 1/2% 定期十八個月 年息 8%

最低存款額為港幣一千元

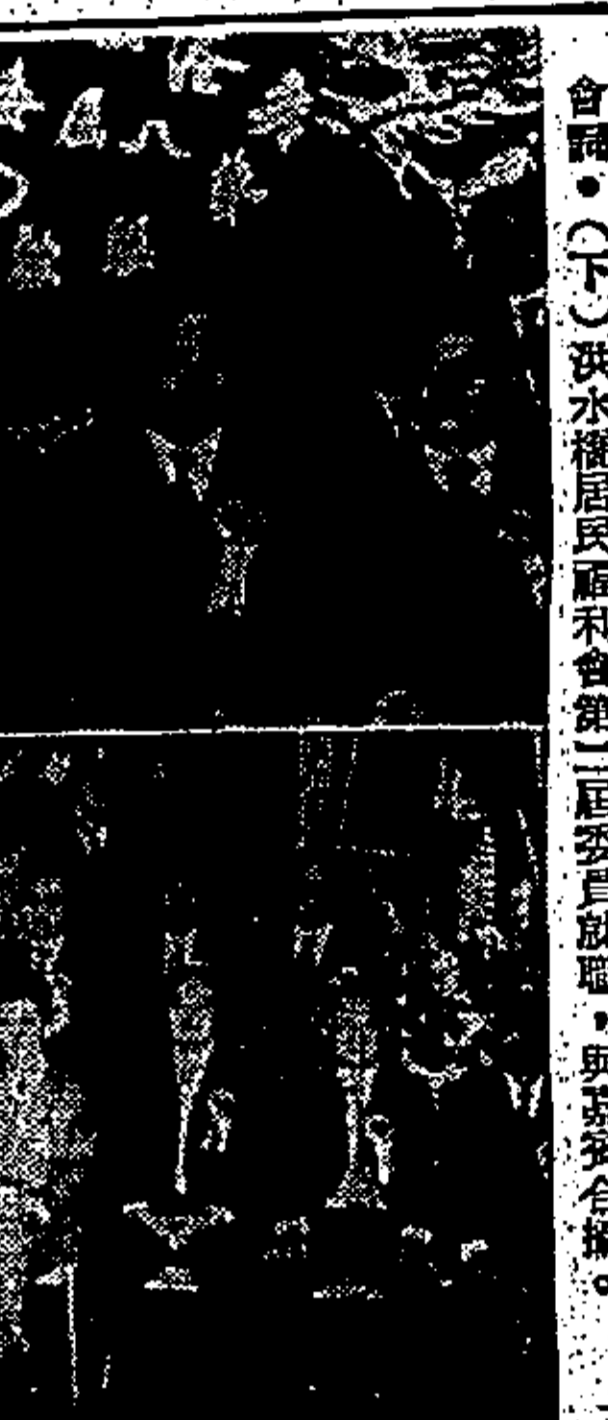
利息每半年計算一次

渣打銀行直屬機構

存款由渣打銀行各分行或本公司辦事處接受辦理

德輔道中渣打銀行大廈110-112室 電話：6-255111

新報



元朗鄉紳指責警力不足 治安日惡劣 準備成立更練以鞏固防

【本報訊】元朗鄉紳對元朗近來治安日趨惡劣，指責警力不足，並準備成立更練以鞏固防務。據悉，元朗鄉紳會日前召開會議，討論元朗近來治安問題。鄉紳們認為，元朗近來治安日趨惡劣，指責警力不足，並準備成立更練以鞏固防務。鄉紳們認為，元朗近來治安日趨惡劣，指責警力不足，並準備成立更練以鞏固防務。

無論已死未死魚類 概由漏油公司承受 理民府函覆賠償研究中

【本報訊】關於漁民因漏油事件受損，理民府已函覆賠償研究中。據悉，理民府已函覆賠償研究中。漁民們對漏油事件表示不滿，認為理民府應負起賠償責任。理民府已表示，將對賠償問題進行研究，並儘快給出答复。

香港公民協會 元朗區委就職 張有興等主禮

【本報訊】香港公民協會元朗區委員會日前舉行就職典禮，由張有興等主禮。典禮上，區委會成員向鄉紳們致辭，表示將致力於改善元朗的治安和民生。鄉紳們對區委會的成立表示歡迎，並希望區委會能為元朗的發展做出貢獻。

洪永橋福利會 二屆委員就職 鄧乃文等主持

【本報訊】洪永橋福利會日前舉行二屆委員就職典禮，由鄧乃文等主持。典禮上，福利會成員向鄉紳們致辭，表示將繼續為福利事業努力。鄉紳們對福利會的工作表示肯定，並希望福利會能為鄉紳們提供更多幫助。

大埔七區減罪委會會議 鼓勵市民遇事報案 並請改善認人手續

【本報訊】大埔七區減罪委員會日前舉行會議，討論鼓勵市民遇事報案及改善認人手續。會議上，減罪委會成員表示，將採取措施鼓勵市民遇事報案，並改善認人手續，以提高破案率。鄉紳們對減罪委會的工作表示支持，並希望減罪委會能為大埔的治安做出貢獻。

澳洲會計師會長 包特雷訪港 包特雷會長訪港

【本報訊】澳洲會計師會長包特雷日前訪問香港，並與香港會計師公會成員會面。包特雷會長在會面中，向香港會計師公會成員介紹了澳洲會計師公會的最新發展情況，並表示將加強與香港會計師公會的聯繫與合作。香港會計師公會成員對包特雷會長的訪問表示歡迎，並希望兩會能進一步加強合作。

旅英華僑子弟學習中文 現已大見改進

【本報訊】旅英華僑子弟學習中文，現已大見改進。據悉，旅英華僑子弟在學習中文方面取得了顯著進步，這主要得益於他們對中文學習的重視以及老師的悉心指導。旅英華僑子弟們表示，他們將繼續努力學習中文，為祖國的發展貢獻力量。

全英有五社團辦中文班 童忠信訪港大埔時指出

【本報訊】全英有五個社團計劃在香港及大埔地區舉辦中文班，童忠信在訪港期間指出。童忠信表示，舉辦中文班將有助於提高華僑子弟的中文水平，並促進他們對中華文化的了解。他呼籲華僑子弟積極參加中文班，為自己的未來發展打下堅實基礎。

三青年偷六百元 判行再七日

【本報訊】三名青年因偷竊六百元，被判處監禁七日。法院在審理後認為，三名青年的行為已構成犯罪，應予以嚴懲。三名青年在法庭上表示悔過，並保證以後不再犯錯。法院對三名青年的悔過表示肯定，並決定給予他們改過自新的機會。

本港新聞 澳洲會計師會長 包特雷訪港

【本報訊】本港新聞簡訊：澳洲會計師會長包特雷訪港，與香港會計師公會成員會面。此外，還有其他簡訊，包括大埔七區減罪委會會議的後續情況以及旅英華僑子弟學習中文的最新進展。

一百五十萬人等待你的援手 請勿袖手旁觀

這一百五十萬名待援人士，包括貧病、盲聾、傷殘、老弱、精神病人、露宿者、戒毒者、青少年，他們正等待著你的援手。香港公益金屬下六十四個會員福利機構，負責照顧上述各不幸人士，只有你的捐助，才能令他們的服務工作不致停頓。你又怎忍心袖手旁觀呢？

攜手同心 捐公益金

捐款請寄香港郵箱888號，或代收公益金之31間銀行及其分行。

港人遊菲直線上升 小心選擇以免狼狽

胡太鄭重提醒港人遊菲，應選擇安全、合法的旅遊公司。據悉，近年來港人遊菲人數直線上升，但由於部分港人選擇了不合法的旅遊公司，導致他們在菲律賓境內遭遇各種危險。胡太鄭重提醒港人，在選擇旅遊公司時應格外小心，以免狼狽。

搜出九部吃角子機 七人各罰五百

警方日前在九龍地區搜出九部吃角子機，七名涉案男子各被罰款五百元。警方表示，這批吃角子機是在一間地下賭場內搜出的，該賭場已被查封。七名涉案男子在案發時在場，並被警方當場抓獲。法院在審理後，對七名男子各處罰款五百元。

港人遊菲直線上升 小心選擇以免狼狽

胡太鄭重提醒港人遊菲，應選擇安全、合法的旅遊公司。據悉，近年來港人遊菲人數直線上升，但由於部分港人選擇了不合法的旅遊公司，導致他們在菲律賓境內遭遇各種危險。胡太鄭重提醒港人，在選擇旅遊公司時應格外小心，以免狼狽。

代理佐敦道碼頭官辦處側集益號
分類廣告專線電話：H 式壹五八三
日由上午九時至下午五時止）

談帝女花與劍中劍

顧三枝

「談帝女花與劍中劍」這兩部戲，在目前的香港影壇上，可以說是「談笑風生」與「劍光劍影」的結合。這兩部戲，都是由「劍中劍」的導演所執導，而「談笑風生」則是由「劍中劍」的演員所演出。這兩部戲，都是「劍中劍」的傑作，也是「劍中劍」的經典之作。

「談笑風生」是一部喜劇，它描寫了一個富家子弟與一個貧苦女子的愛情故事。這部戲的導演，是「劍中劍」的導演，而演員，則是「劍中劍」的演員。這部戲的風格，是「劍中劍」的風格，也是「劍中劍」的經典之作。

「劍中劍」是一部動作片，它描寫了一個英雄與一個惡魔的鬥爭。這部戲的導演，是「劍中劍」的導演，而演員，則是「劍中劍」的演員。這部戲的風格，是「劍中劍」的風格，也是「劍中劍」的經典之作。

有天才，又肯學，渾身是胆

葉小益被稱小神童

上官靈鳳被氣死

「談笑風生」是一部喜劇，它描寫了一個富家子弟與一個貧苦女子的愛情故事。這部戲的導演，是「劍中劍」的導演，而演員，則是「劍中劍」的演員。這部戲的風格，是「劍中劍」的風格，也是「劍中劍」的經典之作。

「劍中劍」是一部動作片，它描寫了一個英雄與一個惡魔的鬥爭。這部戲的導演，是「劍中劍」的導演，而演員，則是「劍中劍」的演員。這部戲的風格，是「劍中劍」的風格，也是「劍中劍」的經典之作。

大賊冠星大動作

由頭到尾都咁夠味

「大賊冠星」是一部動作片，它描寫了一個大賊與一個警察的鬥爭。這部戲的導演，是「劍中劍」的導演，而演員，則是「劍中劍」的演員。這部戲的風格，是「劍中劍」的風格，也是「劍中劍」的經典之作。

王鍾客串燒腦佬

為新片「小孩與狗」助陣

「王鍾客串燒腦佬」是一部喜劇，它描寫了一個燒腦佬與一個小孩的鬥爭。這部戲的導演，是「劍中劍」的導演，而演員，則是「劍中劍」的演員。這部戲的風格，是「劍中劍」的風格，也是「劍中劍」的經典之作。

陳朝鏞榮陞導演

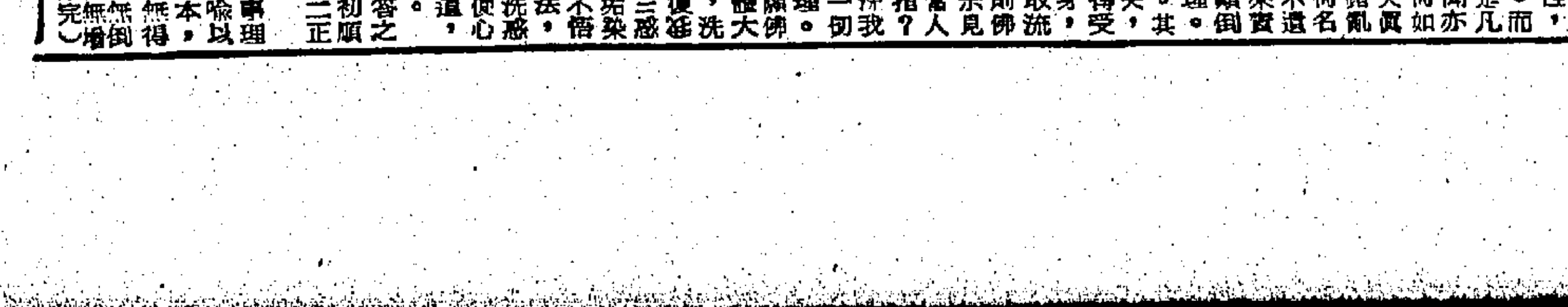
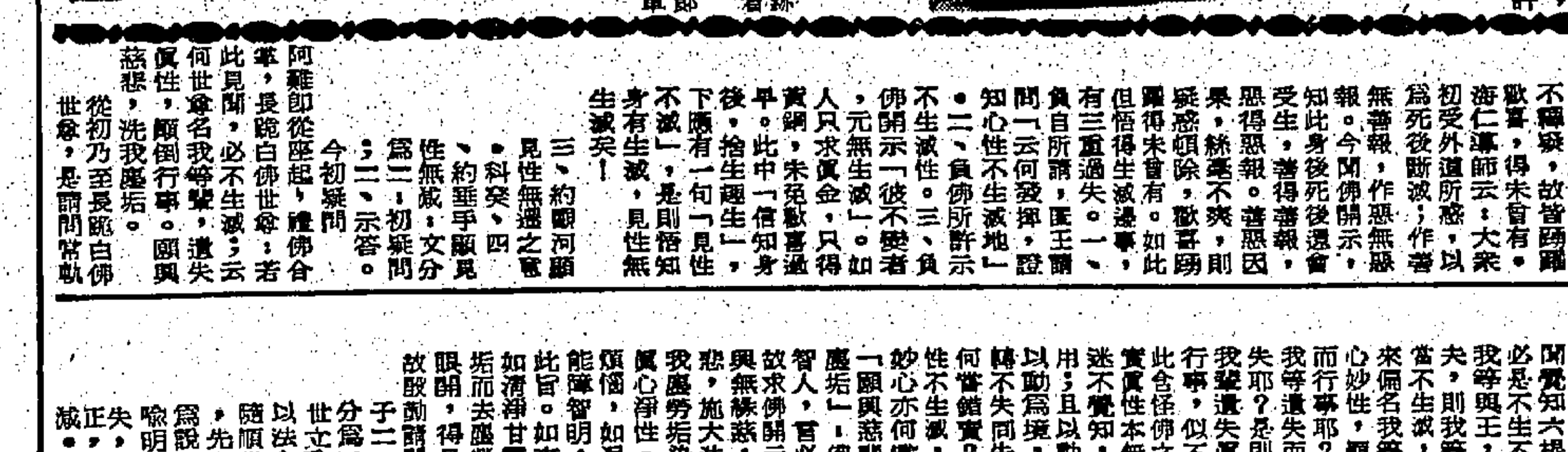
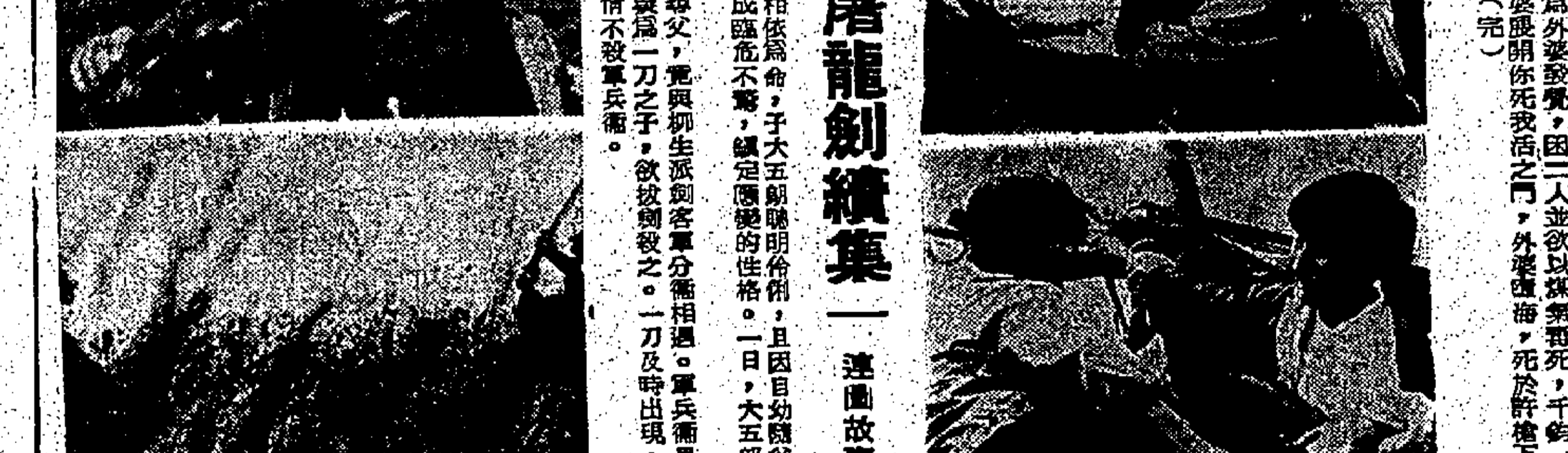
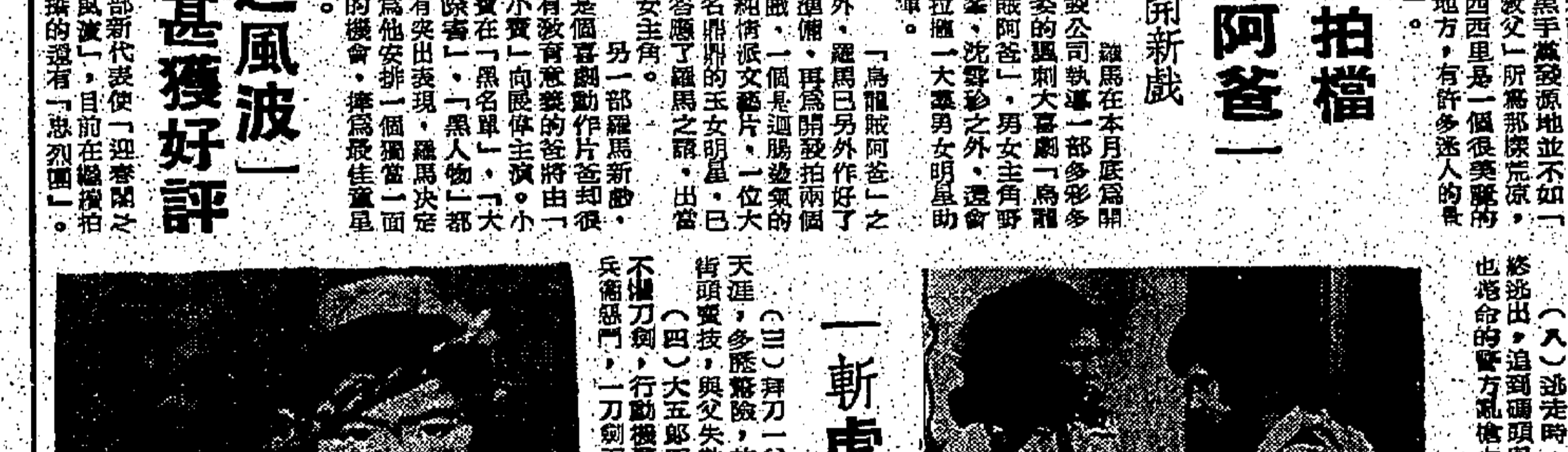
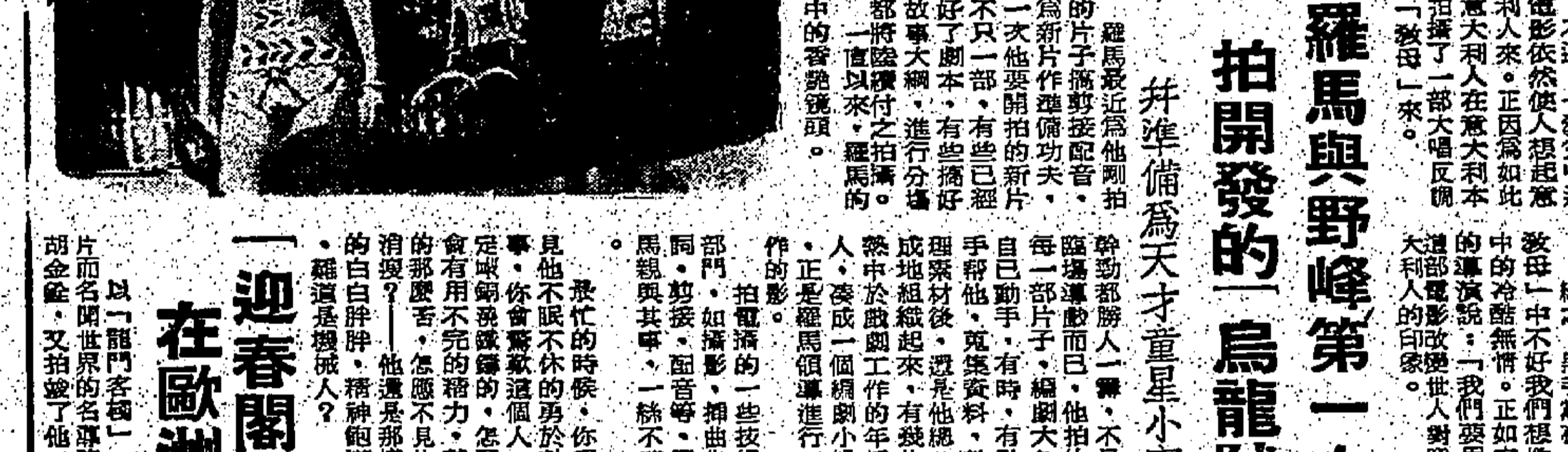
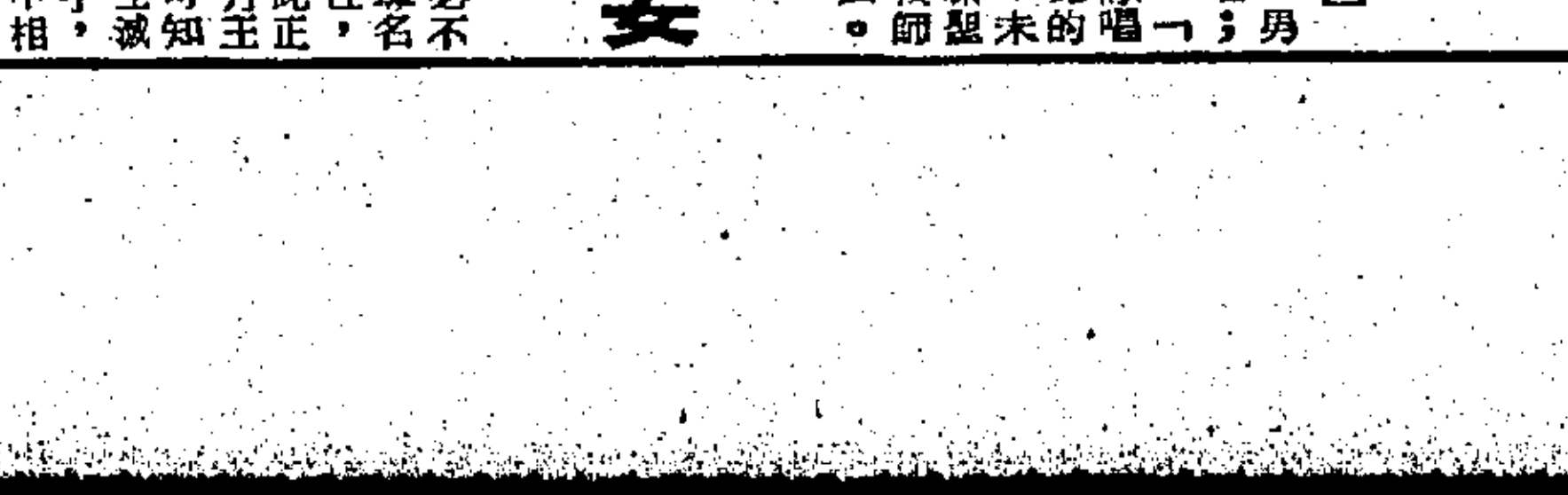
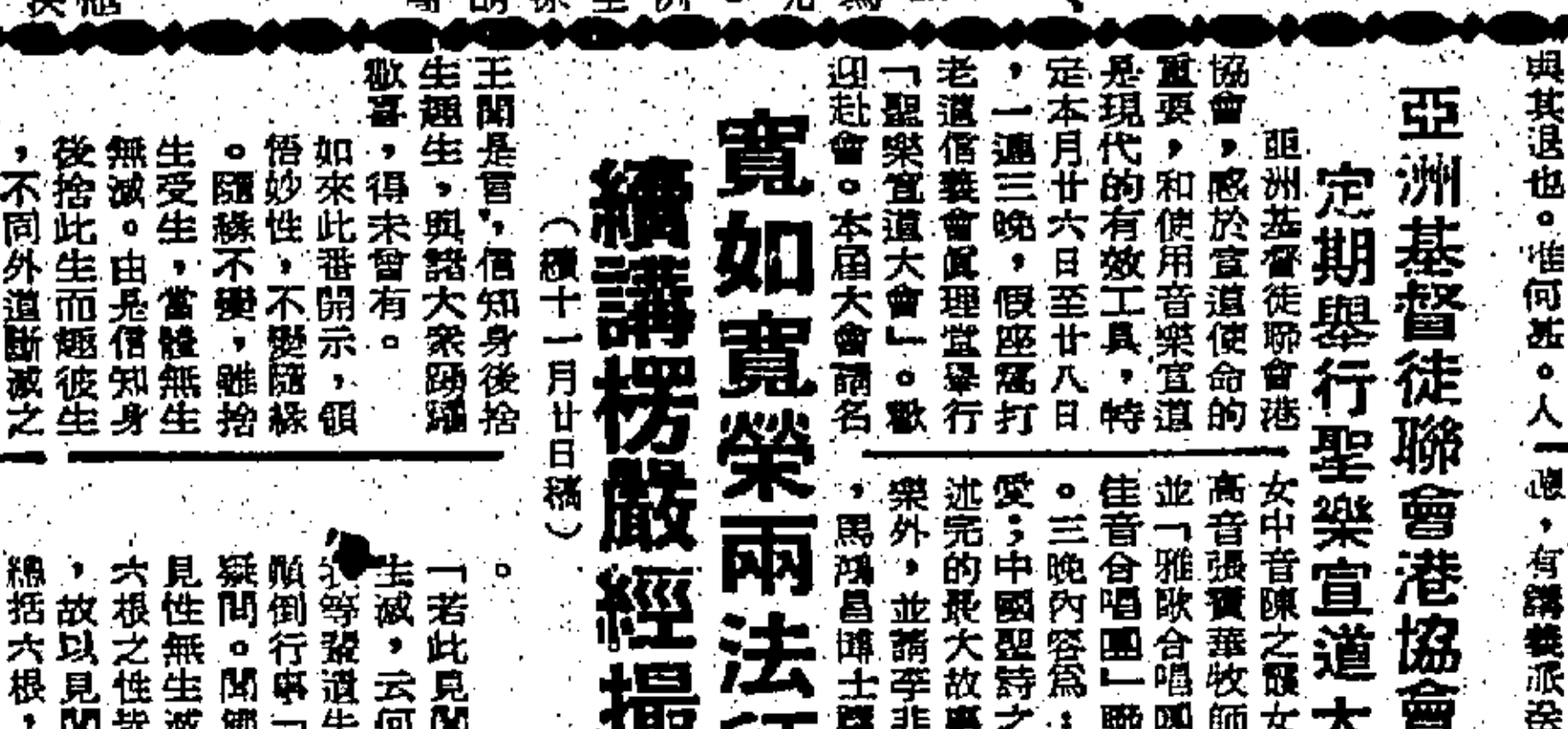
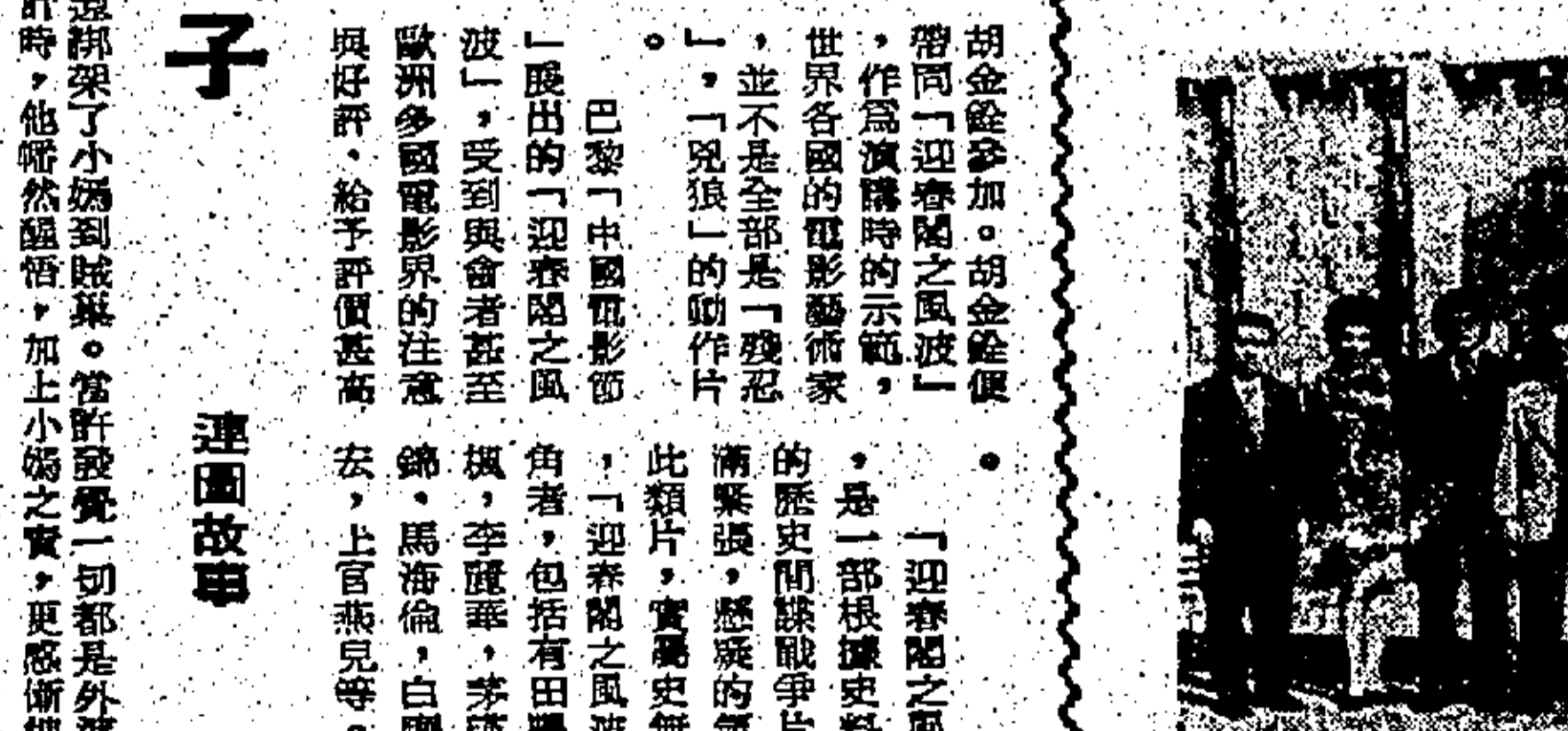
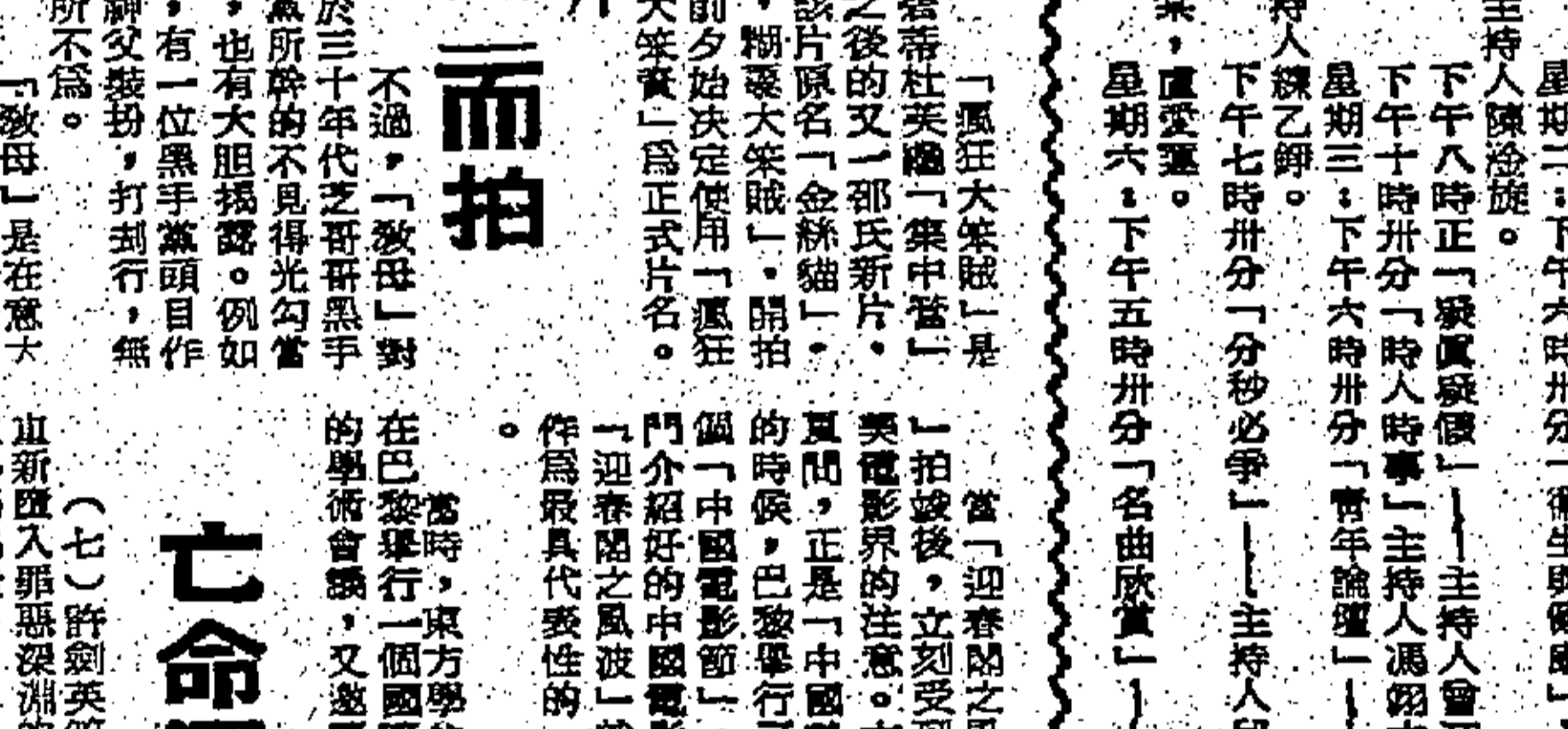
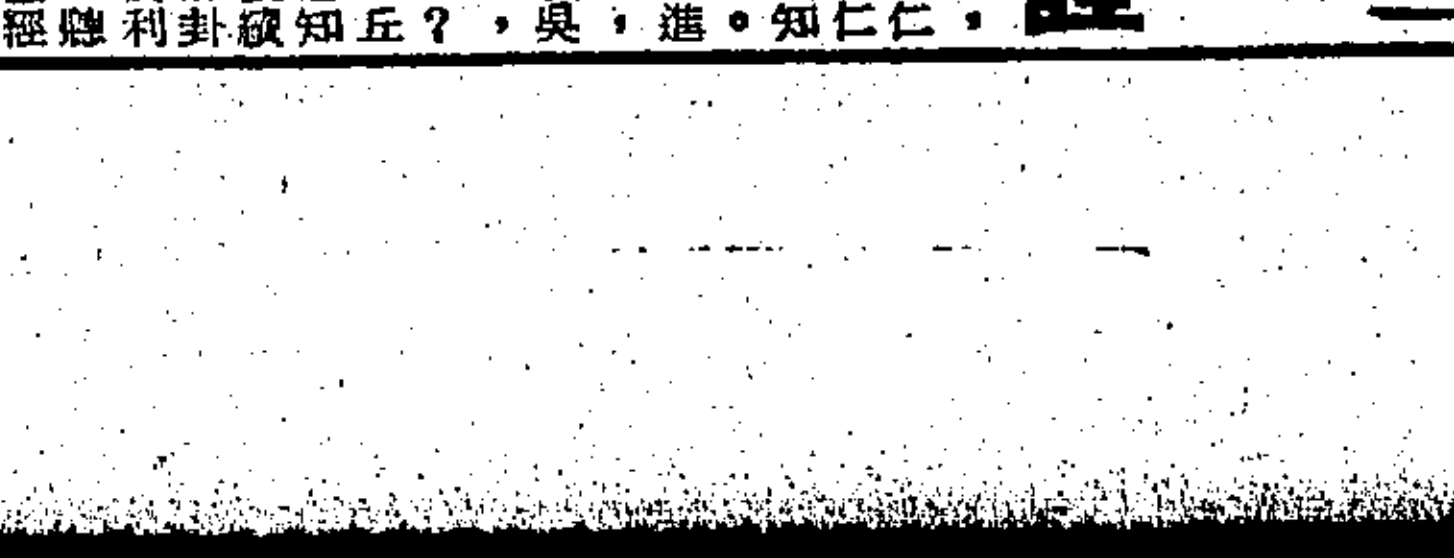
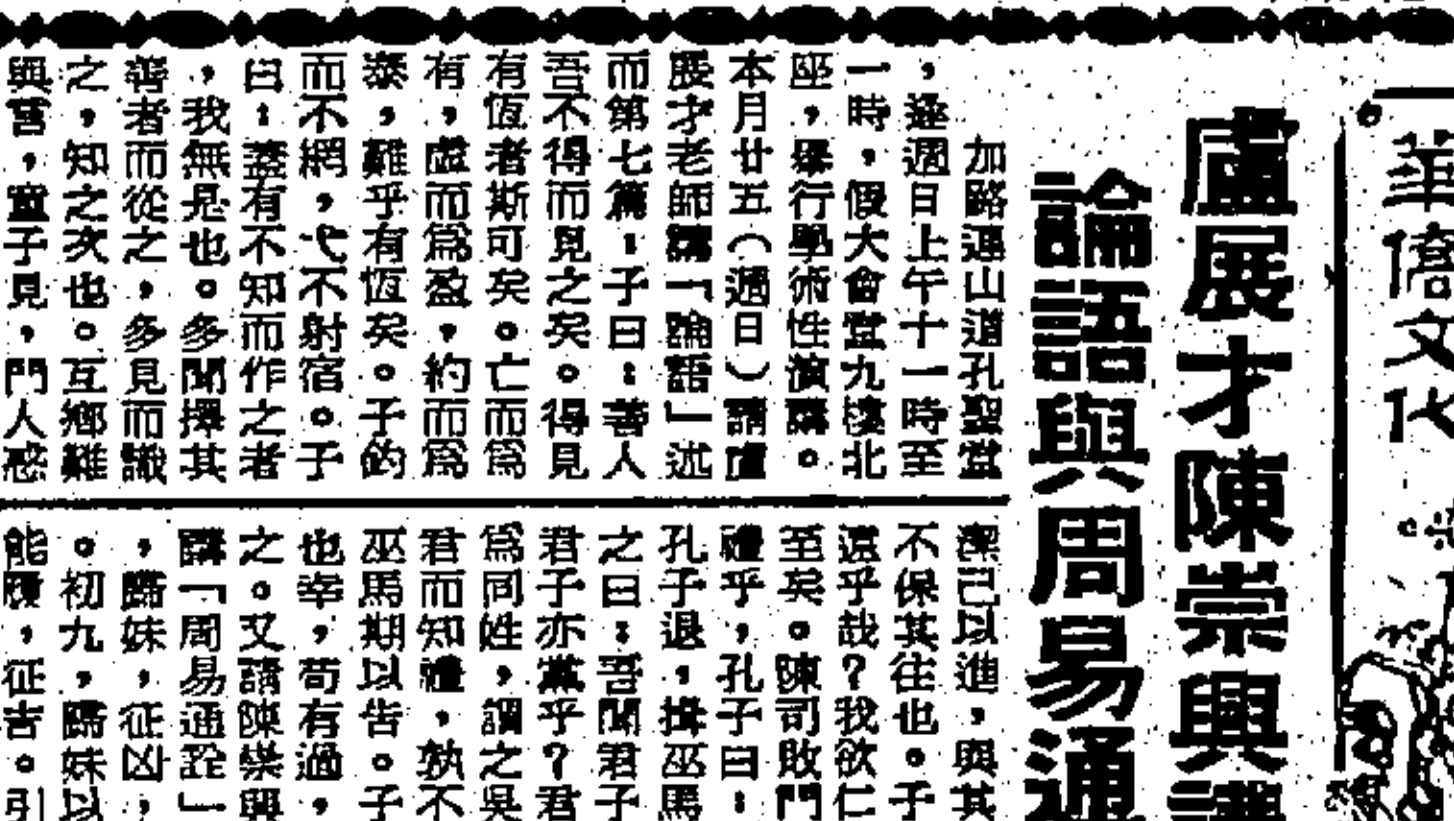
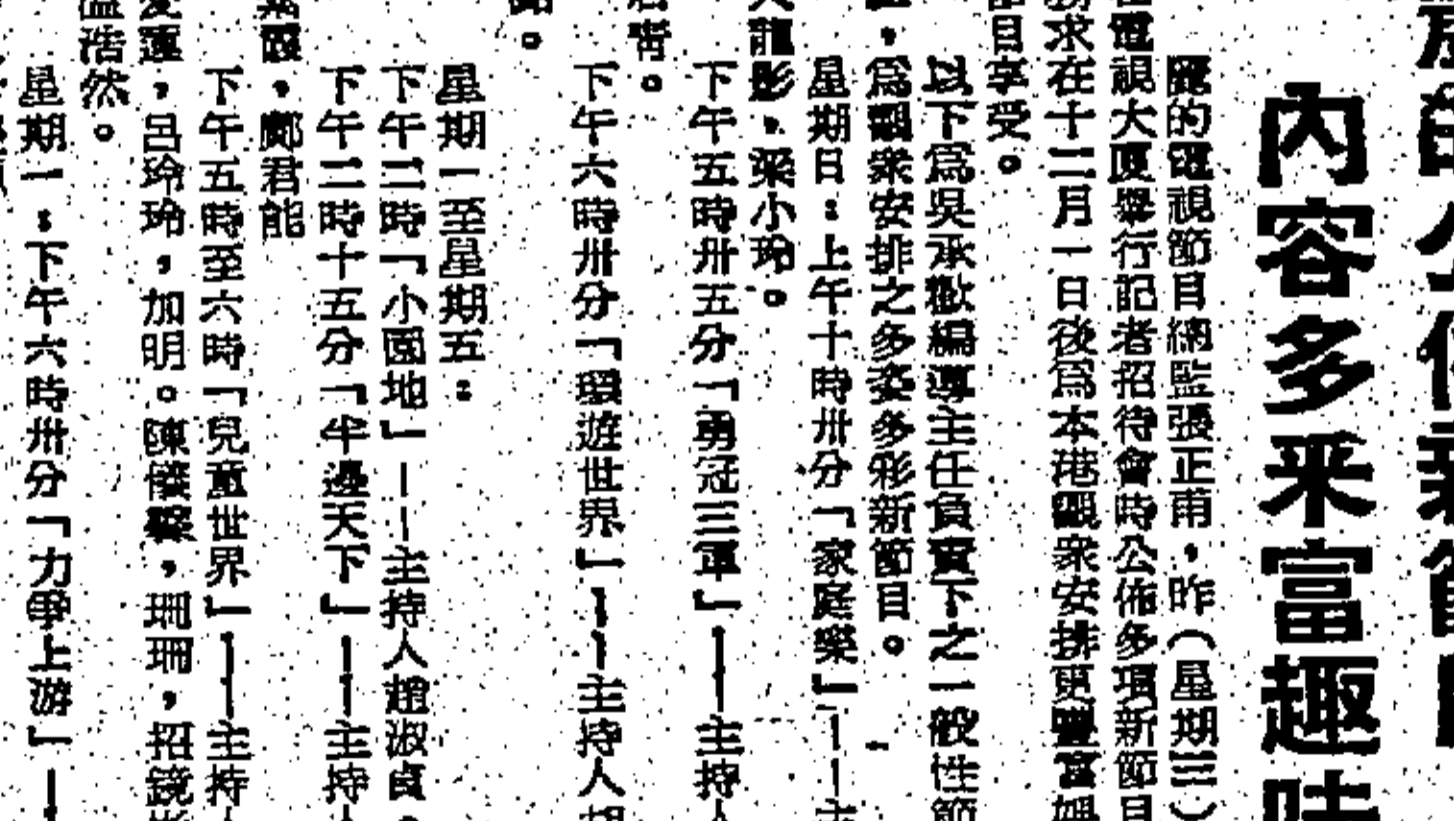
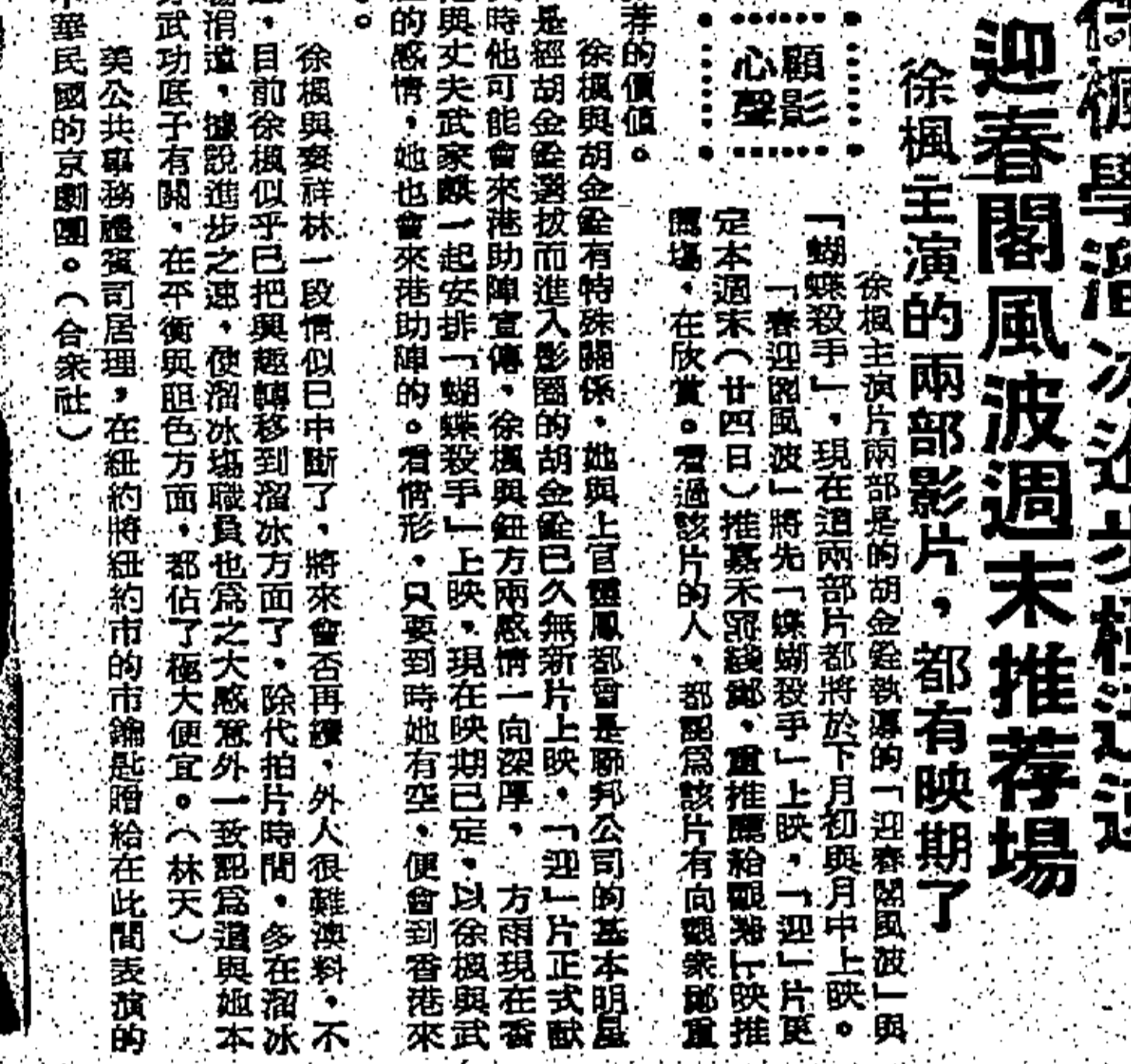
今午赴菲看外景

「陳朝鏞榮陞導演」是一部喜劇，它描寫了一個導演的鬥爭。這部戲的導演，是「劍中劍」的導演，而演員，則是「劍中劍」的演員。這部戲的風格，是「劍中劍」的風格，也是「劍中劍」的經典之作。

徐楓學溜冰進步極迅速

迎春閣風波週末推薦場

「徐楓學溜冰進步極迅速」是一部喜劇，它描寫了一個學溜冰的進步。這部戲的導演，是「劍中劍」的導演，而演員，則是「劍中劍」的演員。這部戲的風格，是「劍中劍」的風格，也是「劍中劍」的經典之作。



地主把老兒帶到一扇屏風前面去，那扇屏風上有一隻用綉線織成的大老虎，地主問孩子：「你看見了這隻老虎麼？」

孩子回答：「看見了。」

地主叫孩子坐下，走到屏風前面去，彎下腰，對地主說：「我彎得出了，剩下來的該輪到你來做了，你把老兒彎出來讓我試試吧！」

孩子彎腰，而面色變了。在他耳邊不斷傳出「放老虎，放老虎」的聲音。心想家人的地主

「要是你聽明的話，你試試把這隻老虎腳，終於害了自己了。」

（第四一七三期）

△高貴的重囑
一袋香煙，從英雄堆
但是，他刺往往在遠處
且這樣寫字也很辛苦。

野餐小心火種

小朋友，

記得上星期日那天，我騎着海外線頭頭，看見一堆一堆的蟻，擁擠整個碼頭外圍，牠們都是忙行打扮，而且我說看見許多，

「甚麼吃過飯，飯碗的裏面，你看，食物上，西門呢，你着，食物上，」

「這時着餓的，一位同伴走過來，問他：『那食物怎樣，可口嗎？』」

自己，到了那裏，他會把，改了好幾十次，還是不，多，手，腳趾抖不停，他現在安然的伏在階上，

「又吃了，又吃了，」

「到自已滿意為止，」

多小朋友帶了野炊的叉子，相信他們一定是
在目的地煮了火火鍋，燒了食物了。
不錯，現在的天氣，不冷也不太熱，
正是秋高氣爽，是郊遊的最理想的手節。不
過，雖然現在的氣候很適宜於旅行，但却
有一國缺點，即是患傷風感冒，蟲之害甚易
傳染，所以，我們必須注意。

「煮食爐，就是太
目傲，不肯聽我的了」
「力克」

「爲了這事，他的妻
子常常很無意的對他提
議，又沒有誰來批評你
的丈夫呢？你爲什麼不
自己去做？」

「你丈夫，幫他做
些小事，減輕他自

或舉行賽馬等活動。之後，發覺小生已瀕重傷，
 連下之火桶也已被熄滅，方可離去。如果
 尚有小小火頭，都必須設法撲滅，弄熄才可。
 因為星星之火，迅即燎原，不可不慎。
 此外，我們在家裏，亦應設防火，小朋友
 不要玩火，沒有人在家，不要自己生火
 煮食物，至於火水，石油氣等易燃品，
 們都不可妄動。

倦
 用鋼筆在牆上
 寫字，雖
 然他俯身，然後不好，而

連國故事：

小救火車 (上)

美琪

小救火車住在胃腸醫院，也設有一位叫味

羽 唐娘姨。

太師爺有了計幾個人，就等於馬類的翅膀，長成，很難再變動，呂邦在末

叔叔的消防員照料。林叔叔是爲他清理屎尿及打蠟。可是小號火車車身很發燙，因爲當地從未發生火警，所以他自己像飛物一般，一點用處也沒有。

在滿清祖陸年，痛愛成子，感夫兄的兒于如草。一生生便被抄為國主。新皇因故放太子早立趙王爲太子，因大臣們力爭，一時未將太子廢除，後來周長計，請出四位兩言萬


◆ 董姐和麗姐
◆ 董姐和麗姐

◎一天，電話鈴聲响過不停，林叔就提起電話筒，那人告訴他道：「一頭小豬跑上了樹頂，不聽來。」林叔就立刻割席小豬，拿繩離開消防。

爭論重重的人來補助太子。

有一次，高太后逼太子，太子在旁，四位舅爺都是八十多歲的人，舅爺們日夕守候太子，世界上最難聽莫過於你，因為你終日都在廣庭裏，便彼此爭辯起貴族的問題。

攝政王局，當他經過大衙門，每個人都向原因閃爍光亮的紅色小救火車行注目禮。(未完)



說：「我本想換你的兒子作太子，但這四人已出來輔助原有的太子，你們越吵，你們的臭名就傳得越遠！」

先施公司今天開始
國際新穎傢俬展覽
設計華麗舒適。增加生活增情趣

[illegible]

(三) 這沒有特殊意思。由於他哥哥哥哥好朋友，當當家交換一些日常生片是很平常的事。他和女朋友合拍的，只不過是跟你哥

爲紀念龍，我想他是存心向你示威或想刺激你的，你不要敏感。

(一四) 因爲你



的旅遊業。一早知

預防

(一) 必須把

酒或咖啡之類的零

而減少，最好是戒

勿將自己困在

敬說
社會一旦風
暴起，

（三）夜間一
早，住所空氣須
，而且做什麼工作
能過勞。

（三）儘量多
長口吞菜，直口
，

（二）後來因為我的家庭，父親因為退休的年齡，他兄弟會嫌他的老，以藉此機會在我家久留，自願唱中表示出來，我是什麼的，祇可惜，那够阻擋接受他的愛，生怕自己自作多情，那什麼？

天德乎

朋友之友誼。

（五）因為根本上你晴中喜歡他。

過馬路。用天橋

會影響到血壓升高。

超過普通水準太多。

當亂遇險時安全。

現出來，那又是爲什麼？

(三)我的哥哥與我是好朋友，所以我能常常能他的消息。因

日中送一張賀帖給他？

(五)我可否在節

他「哥哥」。我祇想
道他對我的感情是怎
麼手冰腳凍。

麼你
沒有妨
不男
士
友也嫌你骨禿？反而女孩子見
了你卻像個精神鬼兒，急急
追過來？如果你有這種感覺，
那你，你有否考慮到這是什麼
原因呢？下列幾點可能就是你
常犯的毛病，而且又是女
孩們最受討厭的弊端了！

（一）態度過於親熱！

走，不須要你的照顧，
不過，這是一根蠟燭，
你却不懂得，往往從你
失去女朋友的那一刻起，
「鑽石朋友」

介紹首飾
提示如何選

女朋 讀 友？

有些男士們一知他甚原心
急找尋女朋友或甚其他原因
，常他初結識一個女朋友時
，便好像與人傢非常老友，
態度親熱異常，好像熱戀中
的戀人般，又像「吊桶鬼」
。

香港鑽石入口
爲促進外地遊客及
居民對鑽石的了解
，日出版了一份不定
期的「鑽石新知」
，該刊爲免費刊物。

身上堆積脂肪太多，或
想減肥，皮膚都有血管，
未減脂，皮都因為缺血，
富餘，可以經血入心，不
富餘，可以經血入心，不

血壓高

外遊玩，少不覺要喝
男朋友付賬，難於你
有時爭氣，但
在這種場合中，你願
出這風頭，只是公
女朋友出街，只是公
什麼節目，只是公
道，甚麼節日之味，雖
你，可能經血入心，不
富餘，可以經血入心，不

太太不同小姑婆
她知道你收入有錢
不希望你還有錢
但如果你給錢，使讓
小姑婆沒有錢在
看你不買一點小物
告你你買一點小物
太太不同小姑婆
她知道你收入有錢
不希望你還有錢
但如果你給錢，使讓
小姑婆沒有錢在
看你不買一點小物
告你你買一點小物

如果那些血管給脂肪包裹，便使心臟增加壓力，字可使血液流通，因此想減低血液流通，也要減肥。

(三)不準時——

起，心裏煩亂她的高興，同時又可以有機會向女朋友们愛。證明她的丈夫多麼，多麼寶貝她。

麼和她戀愛時，那

陡增高，不覺那血肉體上的衝動，即或暫時停頓的衝動，俱有似無益的主角耶心明。

——使用行人精神萎軟的感覺，但話

你學女性的化裝是鮮，古力，亂髮，硬者一盒是一件衣服，便者一盒放。對你來源不盡，置棄水相酌料，雖然真寶物用的，但買受的是你，因為把

△周文明
△曾柏安
△黃宜通

龍鳳呈祥

| | | |
|------|------|------|
| △鄭時雨 | △資煥仁 | △郭婉君 |
| △李伯潭 | △伍碧球 | △黃三惠 |
| △龐卓芳 | △曾婉露 | △李麗蓮 |
| △袁錦泉 | △羅松齡 | △林文義 |
| △梁玉輝 | △梁容照 | △鄧國華 |
| | △周婉儀 | △郭婉君 |
| | △周王玲 | |

△厲春明
鍾偉芬
△劉延德
黃建容
△朱大安
馬清華

[illegible]

嬰兒

「嬰兒應睡多少時間？」這是我們時常提出的問題。日本、美國以及英國，都有表冊的，當他一醒，就給他吃奶，

中商會及香港旅遊協會辦
搬鑽石入口商會為
理價格。

一處索取。

「嬰兒應睡多少時間？」這是我們時常提出的問題。日本、美國以及英國，都有表冊的，當他一醒，就給他吃奶，

於他的一邊而不到均勻了。這對於他的腦是並沒有损害的。當他一醒，就給他吃奶，

他那一邊的後腦扁平，於他整個的頭就起了過動期。

就他特別喜

過動期。

如果你

的被睡，特別

時候，他卻漸漸地瘦了下來。你往往最先注意到他在傍晚時的形影。到了第二天外頭的許多時候，每個嬰兒有時自己一個人，每天到了一時分我們就帶他出門去買吃的東西。

最好讓你的嬰兒習慣出於上床睡覺一頓飯後立刻就入睡。如果從出生起就在吃奶之後立刻入睡，那麼他長大以後就不會發胖。

一個不要想得太多——嬰兒長得太快，

律——一個修

三、生活

祇有在嬰兒後期待期，以爲他會多少變聰明些。但自他出世睡醒兩次覺，便到了「一歲和半歲的」時候，他大概就只識一次開始就養成這種習慣，他和你的生時容易忘記。偶然有時發作的四五天個個不是這樣的，吃奶的時候動大敵人傾向於無謂的煩悶、憂慮、焦躁。

物人類的大特點，但是最威脅人類健康和生活的是動大敵人。要有固定的時期，因爲懶惰的取而抵禦了睡眠，就生活一律，時時按照活習進行。

[illegible]

國、中國、菲律賓、英國、美國、摩斯拉夫等。僅中第二排左起第五人爲舊
港代表容傑迪。(合衆國際社)

大，不知是否？
俗語所稱「
我國醫學則稱爲
感之風寒或吃下
又自動消失，候
患這種皮
毒腺疹」的藥物
被病人，對服用

，以免影响胎兒
便不适宜用於孕
婦介紹藥方
方用：乾地
，川芎一錢，白
分，紅棗二枚。

生活。

(一) 嬰我

號「港中分科」

那邪惡的魔爪，在開始動便動他，邊動他邊動他，

現疾病而期手術治療，就目前而論，爲他植癌細胞，也是目前發現的一條路好走，其他就更不用說了，有些難過。

當談，但這些都是我們要理想的生活方式。要你背這樣做，保證健康，前而也會長久。

藝姿婦女健美會

今祝兩週年紀念

港島怡和街藝文婦女健美會，爲慶祝週年紀念，特於今天（廿二）下午四時至六時半於該會設雞尾酒會，招待嘉賓及社團代表，並有消滅皮下脂肪特效之新式儀器，其他美運動設備有增高，瘦，細腰，收縮腹部等器械，皆爲韓國製造，並有韓國

索的
 吸損
 那
 是引
 飯。至
 上輕

座歌



杜白莉
美容师
梁佩

是。但說當生，如瘦弱、貧血、神經、非常粗糙了。是。但說當生，如瘦弱、貧血、神經、非常粗糙了。是。但說當生，如瘦弱、貧血、神經、非常粗糙了。

自一便需
季的時候，北風是容易使發和傷害你手部的皮膚。
的。我們應該怎樣？
另一種情形是：在社交場合中，女人的手部和
是往往露於人前的，除了握手外，如握酒杯，疊
手交臂，補指粉等。（未完）

「」，亦即現代醫學所指敏感性皮膚病之「蕁麻疹」。白癩風」，因為所呈現的現象，或白或紅也，每每在刺激性食物，或感或某種藥味時，即會發生，但不久後，就是這種慢性皮膚病的特徵。

之病人，對胎兒發展影響。不過，由於一般治療「抗過敏性的，對胎兒也有影響。故此，患者如為敏感特別小心，要由醫治開始，下服食，不可如白癩風

錢，當歸身三錢，荆芥獨錢半，防風錢半，赤芍二錢，金縷衣一錢，薄荷一錢，川獨活七分，柴胡七錢半，白茯苓八錢，

可靠的外科醫生，救難辦到，但可試赴上亞厘畢道一外科部一問，收費若干，雪打查問可也。

市民儲力工商盈利空前低潮使存款實質低降

拆息創一分空前高峯

活期初開九厘半，最高一分，午後一度九厘半，隨收上九厘七五，共約二萬萬元，拆息全日活動不停，昨日早見，業內銀根極緊，除儲蓄存款外，新股與新債發行，均受影響，昨日早見，業內銀根極緊，除儲蓄存款外，新股與新債發行，均受影響，昨日早見，業內銀根極緊，除儲蓄存款外，新股與新債發行，均受影響。

（特約）在銀根極緊的形勢下，本報昨日開拆，即見拆息，約有三厘半，午後一度九厘半，隨收上九厘七五，共約二萬萬元，拆息全日活動不停，昨日早見，業內銀根極緊，除儲蓄存款外，新股與新債發行，均受影響，昨日早見，業內銀根極緊，除儲蓄存款外，新股與新債發行，均受影響。

只能局部開工

高偏屬仍，成一降難價紗

明，弱減產生，和背單接廠織純

。觀樂許未務業年

（特約）針織廠的開工，在九月份開工，未幾即收場，約有三厘半，午後一度九厘半，隨收上九厘七五，共約二萬萬元，拆息全日活動不停，昨日早見，業內銀根極緊，除儲蓄存款外，新股與新債發行，均受影響，昨日早見，業內銀根極緊，除儲蓄存款外，新股與新債發行，均受影響。

港股市拋售壓力強

做價普遍明顯低跌

四週全日開做價八千三百四十五萬，恆生指數跌廿三點八二

（特約）昨（廿一）日港股市，在拋售壓力下，全日開做價八千三百四十五萬，恆生指數跌廿三點八二，四週全日開做價八千三百四十五萬，恆生指數跌廿三點八二，四週全日開做價八千三百四十五萬，恆生指數跌廿三點八二。

米市交投大勢疲

糯米陳渴搭銷沽出

六款成盤千一百大包三百小包

（特約）昨（廿一）日米市，在交投大勢疲下，糯米陳渴搭銷沽出，六款成盤千一百大包三百小包，六款成盤千一百大包三百小包，六款成盤千一百大包三百小包。

港毛紗銷量尚未復原

國際羊毛價跟漲

廠紡產生過剩仍要繼續減產

一廠紡家準備外遷

（特約）由於國際羊毛價跟漲，港毛紗銷量尚未復原，廠紡產生過剩仍要繼續減產，一廠紡家準備外遷，廠紡產生過剩仍要繼續減產，一廠紡家準備外遷。

當局節省燃油消耗

將採初步管制石油

告燈前彩燈大廈燈塔亦將受管制

（特約）由於當局節省燃油消耗，將採初步管制石油，告燈前彩燈大廈燈塔亦將受管制，告燈前彩燈大廈燈塔亦將受管制。

限供燃料影響

日四艘輪船在星

被迫不得不停航

（特約）由於限供燃料影響，日四艘輪船在星，被迫不得不停航，日四艘輪船在星，被迫不得不停航。

滯沉市豬

退減成交

頭百三千六盆大

（特約）昨（廿一）日滯沉市豬，退減成交，頭百三千六盆大，滯沉市豬，退減成交，頭百三千六盆大。

油價上漲影響

泰將修改消費稅

牙膏洗衣粉免稅

米外銷須負更高稅項

（特約）油價上漲影響，泰將修改消費稅，牙膏洗衣粉免稅，米外銷須負更高稅項，泰將修改消費稅，牙膏洗衣粉免稅，米外銷須負更高稅項。

食糖市勢交轉慢

粗幼砂價大漲小回

台幼糖新盤開出期貨成一百噸

國際原糖期貨價格回降

（特約）食糖市勢交轉慢，粗幼砂價大漲小回，台幼糖新盤開出期貨成一百噸，國際原糖期貨價格回降，食糖市勢交轉慢，粗幼砂價大漲小回，台幼糖新盤開出期貨成一百噸，國際原糖期貨價格回降。

港金市況疲淡

收市價為五五五·七微低五角

美鈔仍軟收市價五〇四·七五

（特約）港金市況疲淡，收市價為五五五·七微低五角，美鈔仍軟收市價五〇四·七五，港金市況疲淡，收市價為五五五·七微低五角，美鈔仍軟收市價五〇四·七五。

港紡織品成衣出口

去年值逾七五億元

出口總值半數以上，對港經濟極其重要

（特約）港紡織品成衣出口，去年值逾七五億元，出口總值半數以上，對港經濟極其重要，港紡織品成衣出口，去年值逾七五億元，出口總值半數以上，對港經濟極其重要。

柴炭生意轉見暢好

焦煤銷售數量增加

供源較多傳統燃料可能重振

（特約）柴炭生意轉見暢好，焦煤銷售數量增加，供源較多傳統燃料可能重振，柴炭生意轉見暢好，焦煤銷售數量增加，供源較多傳統燃料可能重振。

香港股市指數

昨日 572.58 上 583.89 跌 11.25

恒生 572.58 上 583.89 跌 11.25

| 項目 | 收市價 | 漲跌 |
|----|---------|-----------|
| 恒生 | 572.58 | 跌 11.25 |
| 金銀 | 560.01 | 跌 23.82 |
| 金銀 | 49.12 | 跌 1.93 |
| 金銀 | 50.51 | 跌 2.10 |
| 金銀 | 48.41 | 跌 1.67 |
| 金銀 | 2675.24 | 跌 124.66 |
| 金銀 | 2547.32 | 跌 135.08 |
| 金銀 | 1593.48 | 跌 42.41 |
| 金銀 | 3481.95 | 跌 178.92 |
| 金銀 | 3919.49 | 跌 198.13 |
| 金銀 | 4155.07 | 跌 161.70 |
| 金銀 | 1728.04 | 跌 67.98 |
| 金銀 | 1875.10 | 跌 28.07 |
| 金銀 | 3563.66 | 跌 241.46 |
| 金銀 | 1319.60 | 跌 1319.60 |

身，難爲
了。江
艱現
與本
來。家
成，申
個了
活人
一口
氣，
練一
般，
武林
一掃
不能
擾我
之。苦
可知
。南
北
非
波
羅，
更吃
苦，
何

工人世界

彭禮士主持勞資關係研討會開幕

討論三大綱領 增加生產足以改進社會生活水準

勞工問題長彭禮士，昨在希爾頓酒店開幕，由國際勞工組織秘書長主持，討論三大綱領，增加生產足以改進社會生活水準。彭氏在會上指出，「生產力」是社會進步的動力，而「生產力」的提高，必須依賴「生產關係」的改進。他認為，「生產關係」的改進，必須依賴「生產力」的提高。他認為，「生產力」的提高，必須依賴「生產關係」的改進。他認為，「生產力」的提高，必須依賴「生產關係」的改進。

提高對生產力之認識

這位在會上發言的彭禮士，曾於一九三七年，在倫敦主持「生產力」研討會。他認為，「生產力」的提高，必須依賴「生產關係」的改進。他認為，「生產力」的提高，必須依賴「生產關係」的改進。他認為，「生產力」的提高，必須依賴「生產關係」的改進。

搭棚工作已入旺季

香港節聖誕新年將相繼來臨，搭棚工作已入旺季。搭棚工人工作時間長，工資低，且受天氣影響，工作極其艱辛。他們要求改善工作環境，提高工資，並獲得合理的休息時間。

香港節聖誕新年將相繼來臨，搭棚工人工作時間長，工資低，且受天氣影響，工作極其艱辛。他們要求改善工作環境，提高工資，並獲得合理的休息時間。

迎春閣之風波
導演之導演 金胡
特務門法 龍蛇混雜
此中有文章
宋過度再 場夜午
一九三二年五月廿 兒童
丁善聖

迎春閣之風波
導演之導演 金胡
特務門法 龍蛇混雜
此中有文章
宋過度再 場夜午
一九三二年五月廿 兒童
丁善聖

工友方便週轉 無非顧念友情
即使未能還債 切勿口出惡聲
火水與石油氣 供應現仍正常
工友切勿搶購
聞頻警火屋木 胆吊心提友工

生命之浪
DEATH ON THE DOCKS
寫實 文藝 動作 片作動大藝文實現
浪子回頭 有血有淚的歷程
鄧光榮 林醒凡 張森 編導

[illegible]

！作製大壇影界世視雄一又 郎太新勝「俠盲」

帶子雄狼： 三郎 富山 富川 晶宏 東三 千

三大巨星 傾力主演

看過上集 必要看！ 未看上集 更要看！

動作爆 火！ 場面偉大！

大劍客義救 難被代受酷 刑，被拷打 血肉橫飛！ 女劍客苦練 紋身裸胸絕 招，大破噴 火勾魂劍！

世界各 地公映 均創賣 座紀錄

新虎屠龍劍集續

BABY CART IN PERIL

上港集 九映時 中映外 影評致 盛讚

浪跡天涯 父子相依 危而不亂 脫重圍！

動作快 速如飛 新招越 出越奇

兒童不宜 觀看



東亞

今天

五場盛大獻映 片巨無敵！ 俠新開發司東 無型生行發寶 敵武面別譽公

東方 凱聲

！采精更集上比集續

全部 占士 邦型 動作 龍斬 厲害！ 劍虎 更屠 厲害！

艷麗 七彩 幕銀闊

預告三 天座票 座定早請



MACADAM OSEILLE



兒童不宜 成人切 莫走鵝

來盡福無開名靚有身風前色蕩艷好神身色尤一數 來！興！邊！花！妓！歷！流！所！情！魄！窟！食！女！說！相！物！流！十！ 童！平！眼！盡！皆！活！見！魂！物！搵！涯！現！性！春！

花街柳巷

帶你暢遊西德紅燈區

不絕行任 到對團何 ！辦，旅



樂聲新聲

天明 獻映大 座定速火 隅向免欲

奇片！題社 會問的 妓女百 部寫盡 年來首

何必晒 銀紙！ 不用搭 飛機！ 值銀三 幾銀！ 導遊唔 駛請！



費用廉收效大

本報為各界 便利起見特 設分類廣告 刊登如左 一、房屋出售 二、聘請職員 三、介紹職業 四、代辦通函 五、代辦通函 六、代辦通函 七、代辦通函 八、代辦通函 九、代辦通函 十、代辦通函 十一、代辦通函 十二、代辦通函 十三、代辦通函 十四、代辦通函 十五、代辦通函 十六、代辦通函 十七、代辦通函 十八、代辦通函 十九、代辦通函 二十、代辦通函 二十一、代辦通函 二十二、代辦通函 二十三、代辦通函 二十四、代辦通函 二十五、代辦通函 二十六、代辦通函 二十七、代辦通函 二十八、代辦通函 二十九、代辦通函 三十、代辦通函 三十一、代辦通函 三十二、代辦通函 三十三、代辦通函 三十四、代辦通函 三十五、代辦通函 三十六、代辦通函 三十七、代辦通函 三十八、代辦通函 三十九、代辦通函 四十、代辦通函 四十一、代辦通函 四十二、代辦通函 四十三、代辦通函 四十四、代辦通函 四十五、代辦通函 四十六、代辦通函 四十七、代辦通函 四十八、代辦通函 四十九、代辦通函 五十、代辦通函 五十一、代辦通函 五十二、代辦通函 五十三、代辦通函 五十四、代辦通函 五十五、代辦通函 五十六、代辦通函 五十七、代辦通函 五十八、代辦通函 五十九、代辦通函 六十、代辦通函 六十一、代辦通函 六十二、代辦通函 六十三、代辦通函 六十四、代辦通函 六十五、代辦通函 六十六、代辦通函 六十七、代辦通函 六十八、代辦通函 六十九、代辦通函 七十、代辦通函 七十一、代辦通函 七十二、代辦通函 七十三、代辦通函 七十四、代辦通函 七十五、代辦通函 七十六、代辦通函 七十七、代辦通函 七十八、代辦通函 七十九、代辦通函 八十、代辦通函 八十一、代辦通函 八十二、代辦通函 八十三、代辦通函 八十四、代辦通函 八十五、代辦通函 八十六、代辦通函 八十七、代辦通函 八十八、代辦通函 八十九、代辦通函 九十、代辦通函 九十一、代辦通函 九十二、代辦通函 九十三、代辦通函 九十四、代辦通函 九十五、代辦通函 九十六、代辦通函 九十七、代辦通函 九十八、代辦通函 九十九、代辦通函 一百、代辦通函

華僑日報 分類廣告

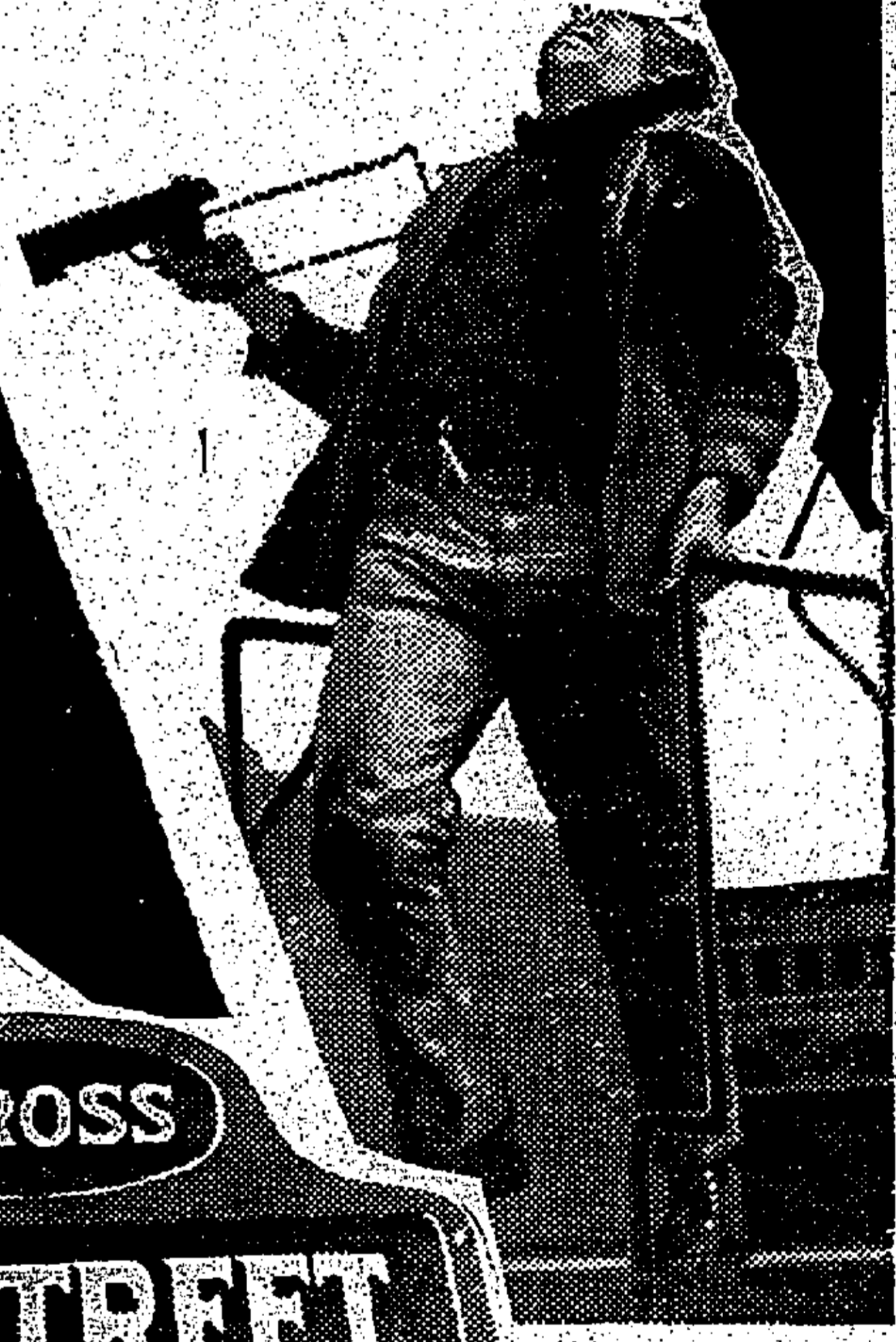
京 都 文 華 寶 聲 豪 華 快 樂 金 門

今天 六院 盛大 聯映
全綫五場
座訂前提請務擁擠免避
牌戰匪量夠又一公司聯美
片大皇槍警份一公司巨欸三萬
這不是搶劫
簡直是
自殺！

橫過百一街
看世界第一都
市無法無天的
罪惡勾當！



鐵窗紅杏



不宜兒童

！案劫搶狂瘋胆沙最區約紐

ACROSS
110TH STREET

事其有確人其有真

安東 尼昆
性格巨星
安東尼法蘭
蘇沙
易法葛圖
主演傑作

頑困有有進死冒瘋
鬥獸命財襲亡險狂
僅銀演冒鏡驚
見幕出死頭險

黑勢力 無形魔 爪直透 五腑六 臟！經 小嘍囉 鬥爆陰 不擇手 段！擊



United Artists

船舶安全裝置

經已研究成功

（特訊）漁業發展局主事鄧維熊昨（廿一）表示，本局最近完成一項有關小漁船的工作，每年大約有百分之十的小漁船在該項計劃下，獲准在指定海域作業，以減輕對該海域資源的壓力。鄧氏指出，這項計劃旨在減輕小漁船對指定海域資源的壓力，並為漁民提供一個可持續的作業環境。他強調，這項計劃的成功，將有助於保護海洋生態，並為漁民提供長遠的經濟利益。

鄧氏表示，這項計劃是漁業發展局多年來努力工作的成果。他指出，小漁船在漁業生產中扮演著重要的角色，但由於數量眾多，對指定海域的資源壓力較大。為了實現可持續發展，局方決定實施這項計劃，以規範小漁船的作業行為。他呼籲漁民積極配合局方的工作，共同保護海洋資源。

此外，漁業發展局亦正考慮在指定海域設立禁漁區，以進一步保護資源。鄧氏表示，禁漁區的設立將有助於減少對指定海域資源的過度開採，並為漁民提供一個可持續的作業環境。他強調，局方將密切關注禁漁區的實施情況，並根據需要進行調整。

鄧氏指出，漁業發展局將繼續致力於改善漁業生產環境，並為漁民提供必要的支持。他呼籲漁民積極配合局方的工作，共同保護海洋資源，實現漁業的可持續發展。

鄧維熊表示，這項計劃的成功，將有助於保護海洋生態，並為漁民提供長遠的經濟利益。他強調，局方將密切關注禁漁區的實施情況，並根據需要進行調整。

此外，漁業發展局亦正考慮在指定海域設立禁漁區，以進一步保護資源。鄧氏表示，禁漁區的設立將有助於減少對指定海域資源的過度開採，並為漁民提供一個可持續的作業環境。

鄧氏指出，漁業發展局將繼續致力於改善漁業生產環境，並為漁民提供必要的支持。他呼籲漁民積極配合局方的工作，共同保護海洋資源，實現漁業的可持續發展。

鄧氏表示，這項計劃的成功，將有助於保護海洋生態，並為漁民提供長遠的經濟利益。他強調，局方將密切關注禁漁區的實施情況，並根據需要進行調整。

鄧維熊表示，這項計劃的成功，將有助於保護海洋生態，並為漁民提供長遠的經濟利益。他強調，局方將密切關注禁漁區的實施情況，並根據需要進行調整。

此外，漁業發展局亦正考慮在指定海域設立禁漁區，以進一步保護資源。鄧氏表示，禁漁區的設立將有助於減少對指定海域資源的過度開採，並為漁民提供一個可持續的作業環境。

鄧氏指出，漁業發展局將繼續致力於改善漁業生產環境，並為漁民提供必要的支持。他呼籲漁民積極配合局方的工作，共同保護海洋資源，實現漁業的可持續發展。

鄧氏表示，這項計劃的成功，將有助於保護海洋生態，並為漁民提供長遠的經濟利益。他強調，局方將密切關注禁漁區的實施情況，並根據需要進行調整。

召屏業務會議

[illegible]

裁郵時間
上午十一時
正午十二時
下午一時
下午四時
下午五時
下午六時
下午五時
裁郵時間
正午十二時
下午一時
下午二時
下午三時
下午五時
下午六時
正午十二時

今日空郵 (星期四)
 希臘、塞卡、塞吉亞、肯尼亞
 菲律賓、巴拿馬、希臘、瑞士、沙地阿拉伯
 法國、馬來西亞、印尼、西澳洲、毛里求斯、哥倫比亞、海運、星加坡、
 沙撈越
明日空郵
 美國、孟加拉、伊朗、黎巴嫩、塞浦路斯、敘利亞、蘇丹、埃及、伊拉克、荷
 蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、英國、美國東岸、南非、尼日利亞、多哥、
 納、葡屬東帝、意大利、澳洲、臺灣、紐西蘭、西德
 南韓、英荷、日本、加拿大、美國西岸、北中南美洲、沙巴、汶萊
今日平郵
 美國、肯尼亞、葡屬東帝、馬來西亞、瑞典西德、泰北區
明日平郵 (星期五)
 泰國、菲律賓
 美國、台灣、星加坡、沙撈越、印尼、南越
 西蘭
 澳洲、臺灣、紐西蘭、法國
 意大利、緬甸、印度、緬甸、泰國、巴林島、多哈、比利時、丹麥、挪威、芬
 蘭、英國、美國東岸、墨西哥、肯尼亞、南非、尼日利亞、新加坡、
 澳門、沙巴、汶萊、南韓、日本、加拿大、美國西岸、北中南美洲
明日平郵
 澳門、蘇丹、埃及、沙地阿拉伯、南非、葡屬東帝
 台灣、日本、美國、北中南美洲、黎巴嫩、敘利亞、澳洲

船（利那利家）號
並在船上舉行記者
長沙盧先生、嘉儀
主席及天師行拜賀

福來輪船公司

總公司香港康樂大廈21樓 電話：5-233181-5。
經務處電話：5-253031。（八錢）

**康福各綫旅團飲譽
聖誕春節餘額無多**

本港華僑大慶六三二家，康福旅團社團家舉辦
台約，提國英，菲律云，德美蘭，一行一家，
入，依期十七日由專員陪同，分乘新航，非航
飛抵台北。星加坡，馬尼拉兩處。

本港洲來賓訪台與觀者，本年度「雙
節」高潮夫婿名臣，菲律與菲律賓保族國聯致在宿務
協會之贈帶兄弟年圖參加比賽。

柏立斯高夫爾致下榻雅麗頓酒店，並將於本
三日赴台。

[illegible]

| | | |
|-------------------------------|--------|--------|
| 茂利怡美利 Murrayeverett | 十一月廿四日 | 十一月廿五日 |
| 香港怡美利 Thomaseverett | 十二月七日 | 十二月八日 |
| 往：橫濱、名古屋、大阪、神戶、釜山。 | | |
| 大韓怡美利 Hughoverett | 十二月二日 | 十二月三日 |
| 寶利怡美利 Pablooverett | 十二月七日 | 十二月八日 |
| 往：星加坡、庇能、泗水、三寶壟、棉蘭、北港、牛車港。 | | |

本公司備有各款郵船定期由左至右為輪船公司閣下之新型此種東亞郵船中到港訪問，圖中係由東亞郵船公司辦理。意大衛郵船公司辦理。意大衛先生。

| 輪船 | 印電 | 電話 |
|----|-----|-----|
| 太古 | 一四六 | 一九〇 |
| 太古 | 一四七 | 一八九 |
| 太古 | 一四八 | 一一九 |
| 太古 | 一四九 | 一二九 |
| 太古 | 一五〇 | 一三八 |
| 太古 | 一五一 | 一三七 |
| 太古 | 一五二 | 一六八 |
| 太古 | 一五三 | 一六八 |
| 太古 | 一五四 | 一六八 |
| 太古 | 一五五 | 一六八 |
| 太古 | 一五六 | 一六八 |
| 太古 | 一五七 | 一六八 |
| 太古 | 一五八 | 一六八 |
| 太古 | 一五九 | 一六八 |
| 太古 | 一六〇 | 一六八 |
| 太古 | 一六一 | 一六八 |
| 太古 | 一六二 | 一六八 |
| 太古 | 一六三 | 一六八 |
| 太古 | 一六四 | 一六八 |
| 太古 | 一六五 | 一六八 |
| 太古 | 一六六 | 一六八 |
| 太古 | 一六七 | 一六八 |
| 太古 | 一六八 | 一六八 |
| 太古 | 一六九 | 一六八 |
| 太古 | 一七〇 | 一六八 |
| 太古 | 一七一 | 一六八 |
| 太古 | 一七二 | 一六八 |
| 太古 | 一七三 | 一六八 |
| 太古 | 一七四 | 一六八 |
| 太古 | 一七五 | 一六八 |
| 太古 | 一七六 | 一六八 |
| 太古 | 一七七 | 一六八 |
| 太古 | 一七八 | 一六八 |
| 太古 | 一七九 | 一六八 |
| 太古 | 一八〇 | 一六八 |
| 太古 | 一八一 | 一六八 |
| 太古 | 一八二 | 一六八 |
| 太古 | 一八三 | 一六八 |
| 太古 | 一八四 | 一六八 |
| 太古 | 一八五 | 一六八 |
| 太古 | 一八六 | 一六八 |
| 太古 | 一八七 | 一六八 |
| 太古 | 一八八 | 一六八 |
| 太古 | 一八九 | 一六八 |
| 太古 | 一九〇 | 一六八 |
| 太古 | 一九一 | 一六八 |
| 太古 | 一九二 | 一六八 |
| 太古 | 一九三 | 一六八 |
| 太古 | 一九四 | 一六八 |
| 太古 | 一九五 | 一六八 |
| 太古 | 一九六 | 一六八 |
| 太古 | 一九七 | 一六八 |
| 太古 | 一九八 | 一六八 |
| 太古 | 一九九 | 一六八 |
| 太古 | 二〇〇 | 一六八 |

順昌航業有限公司
中建大廈十八樓
電話 H-249096 (5線)



| 火 · 車 · 時 · 刻 · 表 | | | |
|-------------------|-------|-----|-------|
| 九龍開 | | 到九龍 | |
| 上午 | 6時30 | 上午 | 7時10 |
| | 7時32 | | 7時46 |
| | 8時38 | | 8時16 |
| | 9時26 | | 8時55 |
| | 10時34 | | 10時05 |
| | 11時43 | | 11時13 |
| 下午 | 12時53 | 下午 | 12時22 |
| | 1時45 | | 1時09 |
| | 2時55 | | 2時24 |
| | 4時02 | | 3時34 |
| | 5時12 | | 4時41 |
| | 5時54 | | 5時29 |
| | 6時46 | | 6時32 |
| | 8時00 | | 7時40 |
| | 9時00 | | 8時14 |
| (A) | 10時30 | | 9時14 |
| (B) | 11時00 | | 10時25 |

附註：表內有(A)，在星期日及公眾假期停駛。
有(B)的只在星期六、日及公眾假期行走。

| 深圳開 | 到廣州 | 廣州開 | 到深圳 |
|---------|--------|--------|---------|
| 上午11時50 | 上午1時10 | 上午9時25 | 上午9時30 |
| 下午1時50 | 下午2時50 | 上午8時20 | 上午10時05 |
| 下午3時30 | 下午7時50 | 上午9時15 | 下午2時00 |

東 雄

MINION
LINE P.TY. LTD.

十二月十四日收貨

鳳凰貨柜海運公司
Phoenix Container Lines Ltd.

大 西 洋 鳳 凰
十一月廿二日截貨 廿四日啓航

太 平 洋 鳳 凰
十二月六日截貨 八日啓航

直航 西雅圖、溫哥華、三藩市、
羅省、西岸及東岸各埠。

收貨站：葵涌、觀塘、碼頭
電話：12-226211

總代理：太平洋行
貨務代理：智輝行有限公司

歷山大廈九樓 5-263766 5-253950

新嘉坡輪船公司
SINGAPORE STEAMSHIP CO. LTD.

本公司輪船定期由新嘉坡開往各埠
本公司輪船定期由新嘉坡開往各埠

新嘉坡輪船公司
SINGAPORE STEAMSHIP CO. LTD.

本公司輪船定期由新嘉坡開往各埠
本公司輪船定期由新嘉坡開往各埠

新嘉坡輪船公司
SINGAPORE STEAMSHIP CO. LTD.

本公司輪船定期由新嘉坡開往各埠
本公司輪船定期由新嘉坡開往各埠

新嘉坡輪船公司
SINGAPORE STEAMSHIP CO. LTD.

本公司輪船定期由新嘉坡開往各埠
本公司輪船定期由新嘉坡開往各埠

新嘉坡輪船公司
SINGAPORE STEAMSHIP CO. LTD.

本公司輪船定期由新嘉坡開往各埠
本公司輪船定期由新嘉坡開往各埠

新嘉坡輪船公司
SINGAPORE STEAMSHIP CO. LTD.

本公司輪船定期由新嘉坡開往各埠
本公司輪船定期由新嘉坡開往各埠

新嘉坡輪船公司
SINGAPORE STEAMSHIP CO. LTD.

本公司輪船定期由新嘉坡開往各埠
本公司輪船定期由新嘉坡開往各埠

新嘉坡輪船公司
SINGAPORE STEAMSHIP CO. LTD.

本公司輪船定期由新嘉坡開往各埠
本公司輪船定期由新嘉坡開往各埠

新嘉坡輪船公司
SINGAPORE STEAMSHIP CO. LTD.

本公司輪船定期由新嘉坡開往各埠
本公司輪船定期由新嘉坡開往各埠



SANKYO LINE

(即 德 和 洋 行 代 理)

由日本抵港卸貨

| | | |
|---|---|--|
| <h3 style="margin: 0;">成安丸</h3> <p style="margin: 0;">M.S. SEIAN MARU</p> | <p style="margin: 0;">十一月廿三日</p> <p style="margin: 0;">上午四時抵港</p> | |
| <h3 style="margin: 0;">江昭丸</h3> <p style="margin: 0;">M.S. KOSHU MARU</p> | <p style="margin: 0;">十一月廿三日</p> <p style="margin: 0;">下午二時抵港</p> | |
| <h3 style="margin: 0;">留萌丸</h3> <p style="margin: 0;">M.S. RUMOI MARU</p> | <p style="margin: 0;">十一月廿八日</p> <p style="margin: 0;">上午三時抵港</p> | |
| <h3 style="margin: 0;">浩海丸</h3> <p style="margin: 0;">M.S. KOKAI MARU</p> | <p style="margin: 0;">十二月三日抵港</p> | |

請各收貨人即來本公司辦理船邊提貨手續

否則將付倉存，所有一切費由及風、火、水

險等意外，概歸收貨人負責。

貴客付貨請惠臨

中央航業有限公司

皇后大道中陸佐行六樓 電話：H 22191

小山海運



山

小山運輸

接辦處：與
香港碼頭
電話：5-45815(4)

第三旭光丸

M.S. KAMA (REBIN) (VOY. 18 R.)

十一月廿八日到港
即日開往台灣、日本
廿六日截止收貨

一皇后星

M/S "QUEEN STAR"

往：釜山

電話：五三號國華大廈十樓
五三七七號（二錢）

泰光丸

M.S. TAIKO MARU (VOY. 16)

十一月廿九日到港
即日開往：台灣、日本
廿八日截止收貨

愛瑪捷成

M.S. TAMARA (VOY. 15 R.)

十一月廿八日到港
即日開往台灣、日本
廿七日截止收貨

船泊：葵涌貨櫃第貳號碼頭
收貨站：九龍貨櫃有限公司

新興行船務公司啓

十一月廿四日開行到港

即日開往：台灣、日本

總代理：新興行

寄港開山

澳洲西太平洋輪船公司

代理：福來輪船公司 電話：H-233181-5

香港廣東大廈廿一樓華務部：H-253031八線

直航 澳洲雪梨、墨爾本、阿德理、比利士彬。十天到雪梨(大量貨箱供應)

| 船名 | 貨種收貨 | 貨種裝貨 | 散貨裝貨 | 到港 | 開行 |
|--------------|------|--------|--------|--------|--------|
| 美路士 MILOS | 已開始 | 11月24日 | 11月24日 | 11月25日 | 11月26日 |
| 立南士 NAXOS | 已開始 | 11月26日 | 11月26日 | 11月27日 | 11月29日 |

收貨站
 ①九龍油塘灣高輝道內陸地設14至15號太平洋倉
 電話：3-440915。
 ②九龍荃灣德福花園對面24/31號 電話：3-407979。
 ③香港鰂魚涌海灣太古碼頭A倉到面倉 電話：5-622600。

WATERMAN LINE

收貨站：九龍油塘灣高輝道內陸地設14至15號太平洋倉
 電話：K四四〇九一五

威利號
 直航：紐約(紐城)、費勞、波地摩、查爾斯頓、莫比爾、紐奧連斯、傑新頓。
 十二月十日開行
 十二月十九日抵港

威連號
 十二月三日開行
 十二月四日抵港

代理：香港海運有限公司
 貨務代理：明發行船務代理有限公司
 地址：香港德輔道中永樂街181號
 電話：1-225036。
 碼頭代理：新加坡巴里打葛吉碼頭八號
 電話：12512

聯菲輪船公司

美邦輪船(香港)有限公司
 電話：H二式六〇八一至二

華理運通貨部：永華企業有限公司
 香港匯生銀行大廈1101室 電話：3-232084-6。

"PHIL. PRESIDENT MAGSAYSAY"

麥賽賽總統輪 十一月十四日抵港

"PHIL. PRESIDENT OSMENA"

奧士文納總統輪 十一月十三日抵港

直航：波士頓、紐約、費勞、波地摩

由羅省、舊金山直航快船

"PHIL. PRESIDENT ROXAS"

羅哈士總統輪 十一月廿一由三聯

"PHIL. PRESIDENT QUIZON"

奎松總統輪 十一月廿三日由離
 十一月廿五日抵港
 十一月廿一日抵港

TOHO LINE



日 方 輪 船 有 限 公 司

利堡快船
 十二月十一日到港
 十三日開行
 直航・毛里求斯
 PORT LOUIS

M.S. "THE SUNFLOWER"
向日葵快船
 十二月廿六日落貨
 廿八日開行
 直落
 ADEEN, HODEIDAH, JEDDAH
 PORT SUDAN, AOABA,
 BERBERA, MUKALLA.
 兼收由亞丁轉上列各埠
 歐洲定期航綫

各客位價目
 聯邦公司 總代理：芝洋航運有限公司
 電話：日式三八〇九、一八〇八（八線）
 馬六甲 卑華船務公司 檳城 亞細亞打船公司

| | | |
|--|---|--|
| <p>REPTING LCL AND CONTAINER CARGO 共優良海上服務</p> | <p>海日 運本</p> | <p>愛瑪捷成</p> |
| <p>泰光丸 十一月廿七日下午五時開行 M.S. (VOY NO.10)</p> | <p>第三旭光丸 十一月廿七日到港 十一月廿七日開行 M.S. KYOKKO MARU NO. 3 (VOY NO.15)</p> | <p>M.S. ELMIA (EESBP) (VOY NOS. (R)) 十一月廿七日到港 十一月廿七日開行</p> |

國東西岸一

收站： 海運倉 九龍倉

貨箱供應 聯絡電話

TEL 238091

FRANCISCO

國內陸各大城市

九十五至九十七號
電話：式七九七



THE SANKO
ASIA LINE LTD.



Japan Line

社會式株運海本日
VENEZUELA
加勒比海貨船



Japan Line

多利恩王
十一月廿一日落貨
十一月廿二日開往

星加坡

代理人：天祥洋行 啓

收貨人注意：請運到本公司，卸貨費手續，否則將代付入貨費，一切費用概由貨人負責。

香港德輔道中 電話：27001

直航：
ACAPULCO CRISTOVAL SANDUAN
UNTO DOMINGO LA GUAYRA MA
KCAIBO PUERTO CABELLO ARUBA CIRA
CAS PORT OF SPAIN ACADUTA PINTARE
NAS SAN JOS DE GUATEMALA
MANZANILLO CONINTO NICARAGUA
MANAUS (BRAZIL) VIA PORT OF SPAIN
SAN FERNANDO TRINDAD VIA POS.

總代理：泛洋航運有限公司
電話：二五三六〇九一八（八線）

豐和丸
十二月三日落貨
十二月四日開行

高連快輪

M-S. "HOWA MARU"
[愛門瑞比·加勒比海特快航線]

愛瑪捷成
十二月十日開行


十二月八日午五時截止收貨
十二月廿九日到港
十一月廿九日開行
M.S. EMMA JESSEN
(VOY NO.6)

泛洋航運有限公司
總代理：星華船務公司
電話：二五三六〇九一八（八線）
門牌五十五號打網古街
電話：六九七九 六四七〇

NEW YORK
LOS ANGELES
SAN FRANCISCO
VANCOUVER

轉美國

[illegible]



N. Z. U. E.

198K LINE
主輪船公司

力哥蓮

直往：
卡拉曼、巴成連

十二月廿八日
廿九日開行

太古 大阪三井 渣打 聯合航機
直航：菲芝島、奧克蘭、威靈頓、列提頓

收貨站：海運樓及葵涌

SINKIANG

新疆 十二月廿七日收貨
十二月十一日截貨

(不住菲芝)

HUPEH

湖北 十二月十三日收貨
十二月廿一日截貨

NEW INQUIRY

總代理：太古輪船公司

香港於仁行四樓 TEL. H246191



太平洋遠東輪船公司

美國西岸航綫

直航：舊金山、羅省、滿地牙哥、蒙沙、士托爾、奧蘭、安特衛普。

JAPAN BEAR

日本熊 四日收貨 十日啟行

GOLDEN BEAR

金熊 十一日收貨 十七日啟行

PACIFIC BEAR

太平洋熊 十一日收貨 十七日啟行

太平洋輪船有限公司

地址：大馬中街廣興號對面大馬十號

電話：5-237191

澳門分代理：新興公司

澳門巴素打爾古街71號 電話：2512

「海光」輪

收貨人注意：費用由收貨人自理。

直航：椰加連、三寶壟、泗水。

太平船務(香港)有限公司啓

電話：千禧通(香港)六六四(五號)

「凱城」輪

收貨人注意：費用由收貨人自理。

直航：新加坡、DAR ES SALAM、MOMBASA、ADEN、ASSAB、DIRBOUT、HODHUT、PORT SUDAN

「宏城」輪

收貨人注意：費用由收貨人自理。

直航：新加坡、KOTA BAY、

barberlines

百保利輪船公司

香港皇后大道中33號萬利行19樓、電話：H-253141 (10線)

凡新嘉坡大廈906室、電話：K-960149

WILLINE

越蘭斯波一香港

黃埔輪

往：馬尼拉、哥林沙、巴達維亞、亞威特。

M.S. "WAN PAO"

十一月卅卅開行

緣盡情未了

往日恩情
早已了斷
如今藕斷
又絲連！

！事故情愛的實現最代當

緣盡情未了

！法說身現，頓波察李



訂請必然獻盛五今
座即擠映大場天
雲不巫除水難滄會
！是山却！為海經

頭家不色陌最愛轟享到千榮鄭
！不是！上怕情動舉處鍾麗發氏
聚冤春看劇球隆座百煉行公

京運

回憶當年，兩屆金像
想現在！電影皇后
既有今日！沙白
何必當初！泰萊

李察 波頓 伊莉莎白 泰萊

！作力新最辛胡士利和：演導大「猜無小兩」

DIVORCE HIS; DIVORCE HERS

因誤會而結合，因了解而分手！

好亞黃 荷娛翳
景洲金活李樂翠

映遇三第週兩足滿
收勝不美香肉香脂
文冠許 祥翰李
！血見針一！實現刺諷

福美都新
星宮麗 H773496

場五後最
戀蛇人
藍魂
春堂玉

都銀·洋南·華南

場五天今
小小蘇
張周白
游活聰茵

敦倫·珠明

映獻重隆院兩天今
輕風新題
高薛治佐

都皇·聲麗·后皇

場五天今。多無期映
人壞嚇仔蛇生人
The Snake Man

華京·運海

映遇場五天今
了未情盡緣
！作力新最辛胡士利和：演導大「猜無小兩」

英太恒北民麗華
華安星河樂華

映獻場五綫全天今
子魂中
！作力新最辛胡士利和：演導大「猜無小兩」

江珠·慶普·光新

映續慶普·場五後最
代時登摩
！作力新最辛胡士利和：演導大「猜無小兩」

邦聯·都國·合舞新

仍四今映場天
浪亡命
！作力新最辛胡士利和：演導大「猜無小兩」

平太 龍油
華地麻

後最天今
龍形八劍
！作力新最辛胡士利和：演導大「猜無小兩」

聲凱·方東
K816656 H724907

！巨無武新公真
集續刺龍屠虎斬
！作力新最辛胡士利和：演導大「猜無小兩」

華永 際國

映獻天今
千結有
！作力新最辛胡士利和：演導大「猜無小兩」

華國·利多域·城東

映獻天今
音福樂歡
！作力新最辛胡士利和：演導大「猜無小兩」

頓盛華·統總

6.45 9.00 2.30 週一後最
！作力新最辛胡士利和：演導大「猜無小兩」

寶明親寶 寶金門

映獻天今
太陰指
！作力新最辛胡士利和：演導大「猜無小兩」

樂百·華新
H-702412 K-941462

映遇場五天今
！作力新最辛胡士利和：演導大「猜無小兩」

冠金·華大·約紐

早請場五今！滿狂早絕
！作力新最辛胡士利和：演導大「猜無小兩」

華文·都京

！作力新最辛胡士利和：演導大「猜無小兩」

樂快·華豪

！作力新最辛胡士利和：演導大「猜無小兩」

聲新·聲樂

！作力新最辛胡士利和：演導大「猜無小兩」

華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，刊登簡便，收費低廉，效果顯著。凡欲刊登者，請向本報廣告部洽談。本報地址：新加坡大馬路門牌一百一十二號。

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

| | | | | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|
| 150 | 199 | 246 | 782 | 840 | 892 | 471 | 901 | 977 | 1003 |
| 151 | 200 | 253 | 783 | 841 | 893 | 472 | 902 | 978 | 1004 |
| 152 | 201 | 254 | 784 | 842 | 894 | 473 | 903 | 979 | 1005 |
| 153 | 202 | 255 | 785 | 843 | 895 | 474 | 904 | 980 | 1006 |
| 154 | 203 | 256 | 786 | 844 | 896 | 475 | 905 | 981 | 1007 |
| 155 | 204 | 257 | 787 | 845 | 897 | 476 | 906 | 982 | 1008 |
| 156 | 205 | | 788 | 846 | 898 | 477 | 907 | 983 | 1009 |
| 157 | 206 | | 789 | 847 | 899 | 478 | 908 | 984 | 1010 |
| 158 | 207 | | 790 | 848 | 900 | 479 | 909 | 985 | 1011 |
| 159 | 208 | | 791 | 849 | | 480 | 910 | 986 | 1012 |
| 160 | 209 | | 792 | 850 | | 481 | 911 | 987 | 1013 |
| 161 | 210 | | 793 | 851 | | 482 | 912 | 988 | 1014 |
| 162 | 211 | | 794 | 852 | | 483 | 913 | 989 | 1015 |
| 163 | 212 | | 795 | 853 | | 484 | 914 | 990 | 1016 |
| 164 | 213 | | 796 | 854 | | 485 | 915 | 991 | 1017 |
| 165 | 214 | | 797 | 855 | | 486 | 916 | 992 | 1018 |
| 166 | 215 | | 798 | 856 | | 487 | 917 | 993 | 1019 |
| 167 | 216 | | 799 | 857 | | 488 | 918 | 994 | 1020 |
| 168 | 217 | | 800 | 858 | | 489 | 919 | 995 | 1021 |
| 169 | 218 | | 801 | 859 | | 490 | 920 | 996 | 1022 |
| 170 | 219 | | 802 | 860 | | 491 | 921 | 997 | 1023 |
| 171 | 220 | | 803 | 861 | | 492 | 922 | 998 | 1024 |
| 172 | 221 | | 804 | 862 | | 493 | 923 | 999 | 1025 |
| 173 | 222 | | 805 | 863 | | 494 | 924 | | 1026 |
| 174 | 223 | | 806 | 864 | | 495 | 925 | | 1027 |
| 175 | 224 | | 807 | 865 | | 496 | 926 | | 1028 |
| 176 | 225 | | 808 | 866 | | 497 | 927 | | 1029 |
| 177 | 226 | | 809 | 867 | | 498 | 928 | | 1030 |
| 178 | 227 | | 810 | 868 | | 499 | 929 | | 1031 |
| 179 | 228 | | 811 | 869 | | 500 | 930 | | 1032 |
| 180 | 229 | | 812 | 870 | | | 931 | | 1033 |
| 181 | 230 | | 813 | 871 | | | 932 | | 1034 |
| 182 | 231 | | 814 | 872 | | | 933 | | 1035 |
| 183 | 232 | | 815 | 873 | | | 934 | | 1036 |
| 184 | 233 | | 816 | 874 | | | 935 | | 1037 |
| 185 | 234 | | 817 | 875 | | | 936 | | 1038 |
| 186 | 235 | | 818 | 876 | | | 937 | | 1039 |
| 187 | 236 | | 819 | 877 | | | 938 | | 1040 |
| 188 | 237 | | 820 | 878 | | | 939 | | 1041 |
| 189 | 238 | | 821 | 879 | | | 940 | | 1042 |
| 190 | 239 | | 822 | 880 | | | 941 | | 1043 |
| 191 | 240 | | 823 | 881 | | | 942 | | 1044 |
| 192 | 241 | | 824 | 882 | | | 943 | | 1045 |
| 193 | 242 | | 825 | 883 | | | 944 | | 1046 |
| 194 | 243 | | 826 | 884 | | | 945 | | 1047 |
| 195 | 244 | | 827 | 885 | | | 946 | | 1048 |
| 196 | 245 | | 828 | 886 | | | 947 | | 1049 |
| 197 | 246 | | 829 | 887 | | | 948 | | 1050 |
| 198 | 247 | | 830 | 888 | | | 949 | | 1051 |
| 199 | 248 | | 831 | 889 | | | 950 | | 1052 |
| 200 | 249 | | 832 | 890 | | | 951 | | 1053 |

聘請海外工作

澳洲某政府註冊健康中心聘請多名純正按醫女技師。年廿三至卅五歲。貌端正。無經驗均可。可獲優厚待遇。有意者請備半身照片連同中文或英文信件。函下列地址詳洽：
ORIENTAL HEALTH STUDIO BOX 222 P.O. POTTS POINT 2011
N.S.W. SYDNEY AUSTRALIA

聘請會計

本公司因業務擴展，現聘請會計數名。要求：高中畢業，會計專業，待遇從優。有意者請帶學歷證明及最近二寸照片，親臨本公司面談。地址：新加坡大馬路門牌123號。

聘請司機

本公司因業務需要，現聘請司機數名。要求：持有有效執照，駕駛經驗豐富，待遇從優。有意者請帶執照及最近二寸照片，親臨本公司面談。地址：新加坡大馬路門牌123號。

聘請文員

本公司因業務需要，現聘請文員數名。要求：高中畢業，文書處理能力強，待遇從優。有意者請帶學歷證明及最近二寸照片，親臨本公司面談。地址：新加坡大馬路門牌123號。

聘請廚師

本公司因業務需要，現聘請廚師數名。要求：持有有效執照，烹飪技術精湛，待遇從優。有意者請帶執照及最近二寸照片，親臨本公司面談。地址：新加坡大馬路門牌123號。

聘請清潔工

本公司因業務需要，現聘請清潔工數名。要求：身體健康，勤快愛幹，待遇從優。有意者請帶最近二寸照片，親臨本公司面談。地址：新加坡大馬路門牌123號。

聘請保安

本公司因業務需要，現聘請保安數名。要求：身體健康，無不良嗜好，待遇從優。有意者請帶最近二寸照片，親臨本公司面談。地址：新加坡大馬路門牌123號。

聘請司機

本公司因業務需要，現聘請司機數名。要求：持有有效執照，駕駛經驗豐富，待遇從優。有意者請帶執照及最近二寸照片，親臨本公司面談。地址：新加坡大馬路門牌123號。

聘請文員

本公司因業務需要，現聘請文員數名。要求：高中畢業，文書處理能力強，待遇從優。有意者請帶學歷證明及最近二寸照片，親臨本公司面談。地址：新加坡大馬路門牌123號。

聘請廚師

本公司因業務需要，現聘請廚師數名。要求：持有有效執照，烹飪技術精湛，待遇從優。有意者請帶執照及最近二寸照片，親臨本公司面談。地址：新加坡大馬路門牌123號。

聘請清潔工

本公司因業務需要，現聘請清潔工數名。要求：身體健康，勤快愛幹，待遇從優。有意者請帶最近二寸照片，親臨本公司面談。地址：新加坡大馬路門牌123號。

聘請保安

本公司因業務需要，現聘請保安數名。要求：身體健康，無不良嗜好，待遇從優。有意者請帶最近二寸照片，親臨本公司面談。地址：新加坡大馬路門牌123號。

聘請會計

本公司因業務擴展，現聘請會計數名。要求：高中畢業，會計專業，待遇從優。有意者請帶學歷證明及最近二寸照片，親臨本公司面談。地址：新加坡大馬路門牌123號。

聘請司機

本公司因業務需要，現聘請司機數名。要求：持有有效執照，駕駛經驗豐富，待遇從優。有意者請帶執照及最近二寸照片，親臨本公司面談。地址：新加坡大馬路門牌123號。

聘請文員

本公司因業務需要，現聘請文員數名。要求：高中畢業，文書處理能力強，待遇從優。有意者請帶學歷證明及最近二寸照片，親臨本公司面談。地址：新加坡大馬路門牌123號。

聘請廚師

本公司因業務需要，現聘請廚師數名。要求：持有有效執照，烹飪技術精湛，待遇從優。有意者請帶執照及最近二寸照片，親臨本公司面談。地址：新加坡大馬路門牌123號。

聘請清潔工

本公司因業務需要，現聘請清潔工數名。要求：身體健康，勤快愛幹，待遇從優。有意者請帶最近二寸照片，親臨本公司面談。地址：新加坡大馬路門牌123號。

聘請保安

本公司因業務需要，現聘請保安數名。要求：身體健康，無不良嗜好，待遇從優。有意者請帶最近二寸照片，親臨本公司面談。地址：新加坡大馬路門牌123號。

聘請司機

本公司因業務需要，現聘請司機數名。要求：持有有效執照，駕駛經驗豐富，待遇從優。有意者請帶執照及最近二寸照片，親臨本公司面談。地址：新加坡大馬路門牌123號。

聘請文員

本公司因業務需要，現聘請文員數名。要求：高中畢業，文書處理能力強，待遇從優。有意者請帶學歷證明及最近二寸照片，親臨本公司面談。地址：新加坡大馬路門牌123號。

聘請廚師

本公司因業務需要，現聘請廚師數名。要求：持有有效執照，烹飪技術精湛，待遇從優。有意者請帶執照及最近二寸照片，親臨本公司面談。地址：新加坡大馬路門牌123號。

聘請清潔工

本公司因業務需要，現聘請清潔工數名。要求：身體健康，勤快愛幹，待遇從優。有意者請帶最近二寸照片，親臨本公司面談。地址：新加坡大馬路門牌123號。

聘請保安

本公司因業務需要，現聘請保安數名。要求：身體健康，無不良嗜好，待遇從優。有意者請帶最近二寸照片，親臨本公司面談。地址：新加坡大馬路門牌123號。

香港中文大學

本校為香港中文大學，現招收各系新生。報名日期：即日起至十一月三十日止。詳情請向本校招生處查詢。地址：新加坡大馬路門牌123號。

裝修工程

本公司承接各類裝修工程，包括：室內設計、木工、油漆、電氣、水喉等。技術精湛，收費合理。地址：新加坡大馬路門牌123號。

清潔服務

本公司提供專業清潔服務，包括：家庭清潔、辦公室清潔、地毯清洗等。服務周到，價格公道。地址：新加坡大馬路門牌123號。

搬家服務

本公司承接各類搬家服務，包括：家庭搬家、辦公室搬家、倉庫搬運等。設備齊全，服務周到。地址：新加坡大馬路門牌123號。

維修服務

本公司承接各類維修服務，包括：電器維修、水喉維修、木工維修等。技術精湛，收費合理。地址：新加坡大馬路門牌123號。

廣告刊例

本報廣告刊例如下：
第一版：每行每日收費\$100
第二版：每行每日收費\$80
第三版：每行每日收費\$60
第四版：每行每日收費\$40
長期廣告另有優惠。詳情請向本報廣告部洽談。

[illegible]

租賃
(九龍)
全灣
廠房
三派
千租

352 號 (聯合道口)
 新豐店舖兩部)
 酒樓·百貨公司·船
 車及電器陳列中心等
 生百貨有限公司
 13990 杜洽

彌敦道
商業大廈
尖沙咀彌敦道一八
三號近柯士甸道全

羊樓招租
太子道式九至二三一號
閣B座12-F 面積1,139呎
另天台連車位經已入伙
電五・二五三〇〇三洽

舖出租
95號地下連閣樓。適
此發，已有入伙紙。
話：K 807873

和貨

(香港)

商業樓

招租

千禧道西45至47永樂西

乍農街83號五樓、六樓
 十一樓電話五一四五
 三一五九洽
 全層出租
 北角新都會
 城大廈七百餘尺大露台
 二廳二房水電齊有窗上
 午電0951洽
 急租急租
 威靈頓街

昌五樓B4 清靜無擾
房舍單身仕或高職夫婦
免炊冷熱水電 H612278

高尚清靜 刺魚
300呎寫字樓 電話冷氣
機寫字拾部全即開始辦
公 H45534 陳接洽

千八全

香港
吉樓

HSBC BANK
(TRUSTEE) LTD.

王樓字寫
堅道
一千四百呎
130-132號
蒲教道胡社
生行現代管
理中央冷氣
系統大小面
積寫字樓租

**招貨廠地
租倉房**
H 僱金二地河後
00 印工千下街便
16 場務餘陰西
63 電倉五尺柳號瀋

租出樓字寫
大六
厦基
39威
—靈
41頓
號街

吹氣塑

28日向南景優美一千呎
 兩頭三房有車位將入伙
 灣仔洋樓 詩道
 及洛克道近球場皆高層
 向南風景美一千呎好住
 廉讓四二七一四二六
 旺舖廉讓 粵區
 留邊步修八百尺租廉宜
 所居近菜園及菜園

車 鐵件優良價廉出
 請位 一七四三九
 三蘇小姑治
 出國急讓
 廣帶道百學國三層二
 同南有者者請位
 三一三八〇〇八七
 食店招頂 太子
 地下通隔冷氣機牛

